

EAI-aren

— föreningsorganet —

Nr 10

ESLÖVS
ALLM. IDROTTSFÖRENING

Stiftad 1908

Sektioner:

Fri idrott

Fotboll

Brottning

Bordtennis

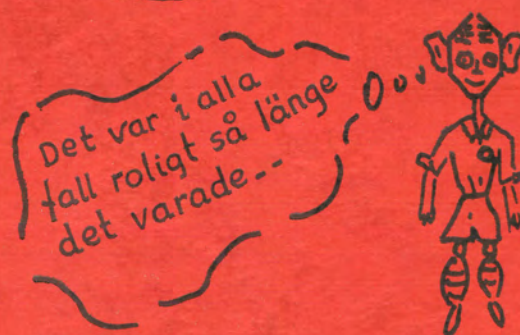
Handboll

Tyngdlyftning

Kvinnl. idrott

Verksamhetsåret

1969



GRANLUND

KAFFE
ALLTID
GOTT



JANNE LARS

LARSSONS JÄRN AB

ESLÖV

Tel. 132 10

Välsorterad Järnhandel

A. Christenssons Skrotaffär A.-B.

Fabriksgatan

ESLÖV

Telefon 103 94

Uppköper: Järn- och metallskrot, stickylle, lump av alla slag, säckar m. m. Nedskrotning av utrangerade anläggningar utföras.

Försäljer: Brukbar räls, rör, tuber, säckar m. m.

EAI-arens innehåll:

Får jag lov att
presentera

EAI:s årsmöte 1969

Fri idrott 1969

Strandhugg i Eslöv

De Aktivas Märke

Svara Ja - Nej

Bordtennis 1969

Resumé av brott-
ningens verksamhet

Brottarnas Belgien-
turné

Till flydda tider . . .

Skolfotbollscupen 10-
årsjubilerar

EAI:s föregångare i
brottning - BK Atlas

Den originella . . .
Fyrstadskamraterna

Fotboll 1969

Förteckning över
spelare 1948-1969

Fotboll: Ungdoms-
verksamhet

14-årslagets resa
till Asker

Våra Gubbar och
Gummor!

Fotbollfusionen ett
faktum

Protokoll från 1919

Foto: Skåne-Bild, Eslöv,
samt föreningsmedlemmar.

Annonsackv.: Knut Jönsson

Tryckt å Tryckeribolaget
Eslöv.



Får jag lov att presentera

Per Berlin, 1968 års innehavare av EAI-skölden.

Per Berlin, född den 1 augusti 1921, brottarnas populära slavdrivare, blev ganska väntat den av årets kandidater till EAI-skölden, som juryn skulle fastna för i sitt val av "Bäste EAI-are".

En utförlig presentation av Pelles meriter skulle här föra alltför långt, varför vi måste inskränka oss till att nämna några av de mera framstående.

1941 började han sin brottarbana i Balder, Lund, och utövade nästan samtidigt fotboll i Lunds BK, i vilken klubb han bl. a. blev mellanskånsk mästare 1945. Detta år vann han också "Krubban's" interna skytteliga framför en sådan kanon som välkände "Kajan" Sandell.

Sin första landskamp i brottning, mot Finland, uttogs han till 1946. Det skulle sedermera bli ytterligare 26 stycken av den varan.

Efter att 1947 ha fått anställning som polisman i Eskilstuna, blev han för Eskilstuna GAK svensk mästare 9 gånger och uppnådde 12 andraplacingar på SM.

Han har representerat Sverige i inte mindre än 3 olympiska spel. Vid olympiaden 1948 i London visserligen bara som reserv, men vid spelen i Helsingfors 4 år senare blev han silvermedaljör i fri stil och ytterligare 4 år därefter i Melbourne fick han bronsmedalj i grekisk romersk stil och blev fyra i fri stil. Vid världsmästerskapen i Istanbul 1949 blev han trea och vid VM i Japan 1954 blev det en fjärdeplacering.

Inom polisidrotten har han erövat 2 europamästerskap, 2 nordiska samt ett 25-tal svenska mästerskap.

Vid sitt fyrstadsdeltagande under åren 1942—1963 har han endast förlorat tre individuella matcher och gått en oavgjord.

Till Eslöv kom han 1959 och har här genom så gott som alla åren haft hand om våra brottares träning, en syssla som han skött på ett mycket förtjänstfullt sätt.

Som synes är det en i högsta grad meriterad idrottsman som i år tilldelats vår fina utmärkelse EAI-skölden, vilken han erövat för sina insatser för vår brottning, där han alltid beredvilligt ställt sina tjänster till förfogande. Vår gratulation och varma tack till Pelle.



SAHLINS



mode män märker

Ledande företag inom svensk
konfektionsdesign, med kunder
såväl i hela norden som i Eng-
land, Schweiz och Österrike.

SAHLINS KONFEKTIONS AB

ESLÖV

Telefon 0413/132 30

E. A. I.:s årssammanträde 1969.

Onsdagen den 5 mars 1969 avhöll Eslövs Allmänna Idrottsförening under god tillslutning sitt 61:a årssammanträde.

Före årsmötesförhandlingarnas början hölls parentation över de under året avidigna medlemmarna Eugén Bolmstedt och Knut Lilja.

Ordföranden Knut Johansson uttalade i sitt hälsningsanförande ett varmt tack till de aktiva och de olika sektionens utskotten för ett under året nedlagt gott arbete.

Verksamhets- och ekonomiska berättelser godkändes utan anmärkning och ansvarsfrihet beviljades.

Årsavgifterna till föreningen beslöts utgå oförändrade i förhållande till närmast föregående år.

På styrelsens förslag beslöt årsmötet att kalla Knut Johansson till hedersledamot av föreningen samt till hedersmedlem Gösta Rydelius.

Val av funktionärer gick helt i enighetens tecken och de olika styrelserna och utskotten fick följande utseende:

HUVUDSTYRELSEN:

Ordförande: Lennart Ohlsson, nyvald.

Styrelseledamöter: John Pettersson, omvald på 2 år, Sven Nilsson, nyvald på 2 år, John Svensson, nyvald på 1 år. Knut Jönsson, Thure Ramberg och Sune Svensson, kvarstående.

Suppleanter: Stig Pettersson, Bengt-Åke Svensson och Harald Lindbäck.

SEKTIONSUTSKOTT:

Fotboll: Lennart Ohlsson, Allan Strand, Malte Ljungberg, Stig Pettersson, Ove Andersson, Kurt Johansson, Hans-Börje Nilsson, Ivan Pettersson, Ture Åkerberg samt Nore Norlin.

Ungdomssektion: Waste Isaksson, Göte E. Olsson, Karl G. Olsson, Arne Jönsson, Folke Norrman, Sven Nilsson, Harald Lindbäck, Karl Andersson, Hans Hansson, Bertil Sandberg,

Stig Johannesson, Allan Sundberg, Bo Lindeberg, Kjell Andersson, H.-B. Persson, K. Sundquist samt Jan Persson.

Brottnig: Alf Johansson, Sune Svensson, Erik Bengtsson, John Pettersson, Kjell Ridell, Sven-Åke Linö, Karl Olsson, Stig Stomberg, Harald Wallin, Ove Andersson samt Sten Lindberg.

Ungdomssektion: Ove Hermansson, Sven Persson, Olle Thore, Bo Nilsson, Christer Jönsson och Stig Stomberg.

Friidrott: Yngve Persson, Bengt-Åke Svensson, Sune Svensson samt Kurt Henriksson.

Bordtennis: Stefan Berséus, Kennet Andersson samt Allan Strand.

ÖVRIGA FUNKTIONÄRER:

Medlemskommitté: Lennart Ohlsson och Nore Norlin.

Revisorer: Stig Sandén och Sven Karlsson.

Revisorssuppleanter: Tor Ekstrand och Ivar Lindholm.

Medlemsbladskommitté: Huvudstyrelsens medlemmar.

Idrottsmärkesombudsman: Erik "Snabbe" Persson och Kjell Tenggren.

Urklipparkivarie: Oscar Jönsson.

Fanbärare: Bengt-Åke Svensson och John Pettersson.

Valberedning: Yngve Persson, Nils Fredriksson och Sven Nilsson.

Som avslutning riktade Knut Johansson ett tack till föreningen för den tid han haft glädjen att sitta som föreningens ordförande. Han vände sig speciellt till kamraterna inom huvudstyrelsen och tackade för det utomordentliga samarbetet som alltid varit rådande.

Knut Johansson hälsade Lennart Ohlsson välkommen till sin nya syssla och överlämnade ordförandeklubban till denne.

Lennart Ohlsson avtackade den avgående ordföranden och överlämnade en blomsterbukett från styrelsekamraterna.

BESTÄLL ER

ELDNINGSOLJA

AV



CENTRUM

OLLE OHLSSON

Västergatan 12

Eslöv

Tel. 13855 - 14227

FÖRSÄKRINGSBOLAGET

TRAFIK-BORE

ALL SLAGS FÖRSÄKRING

Telefon 803 00 - Malmö - Telefon 803 00

Du

som har blick för mode
som vill ha något med "sting och snitts"
en snygg jumper. Eller skapa själv
av några nystan garn.



DU VET VAR DET FINNS

MODEGARN

Västerg. 6, Eslöv, tel. 0413/10318

SPECIALAFFÄREN I GARN
OCH STICKAT



Norregatan 15 — Telefon 100 87



Västerg. 3 ESLOV Tel. 123 87

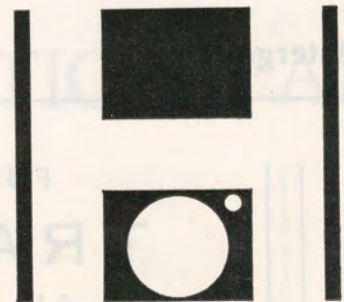


Specialaffären i

FOTO - KINO

Hörlins foto

Södergatan 6 - Eslöv - Tel. 14368



Fri idrott 1969.



Säsongfacit: Leif Svensson — skånsk seniormästare på 5000 m
skånsk juniormästare på 1500 m och 5000 m
eslövsrekord på 3000 m, 5000 m och 10.000 m
Peder Jogstad — kretsmästare 4000 m terräng, seniorer
Björn Persson — kretsmästare 1500 m terräng, pojkar

Leif Svensson, 20 år, uppnådde ett idrottsligt mål vid Lunds internationella tävlingar i september 1969 — ett mål som han trodde sig kunna nå 1968 men som militärtjänsten då omintetgjorde. Han löpte 1500 m under 4 min., närmare bestämt 3.59,7 min. Det var Leifs lyckligaste stund hittills på idrottsbanan. I loppet deltog flera storlöpare. Tempot var uppskruvat från början. Leif höll sig väl framme. Ända tills det var ca 200 m kvar låg han tvåa. Det blev svåra 200 m för



Leif Svensson 20 år, bäste junior i Skåne 1969 på sträckorna 1500, 3000, 5000 o. 10.000 m.

honom. Han var slut, men på något sätt lyckades han hålla stilen fram till mållinjen. Dock fick han släppa förbi sig tre man på upploppet och hamnade på 5:te plats. Han tog ut allt ur sin långa, trådsmala kropp. En liten stund fick han ta igen sig på gräset, men då han fick höra tiden var tröttheten som bortblåst. Efter fyra års rationell träning hade han lyckats, äntligen lyckats med bedriften att komma under de magiska 4 minuterna. Vi som följt honom under flera år fick nästan en tår i ögat, när vi såg hur lycklig han blev. Här har vi en pojke som verkligen gått in för löpning

och som hela tiden haft klart för sig hur mycket man måste ge av sig själv för att bli en bra medeldistanslöpare. Leif har vidareutvecklats i rätt riktning och på ett sätt som varmt varje idrottsintresserad eslövsbo. Han har fått elegans, lätthet och effektivitet i steget. Han börjar nu också dra med sig andra pojkar i vår stad.

Tiden som löparejunior är slut för Leif. Fr.o.m. 1970 går han över till seniorklassen. Det är många gånger ett svårt steg. I seniorklassen får man som regel räkna med 2—3 år av mer eller mindre blygsamma placeringar "bland de stora pojkarna", sedan kommer en bitterhård kamp mot toppmännen, då segrarna kanske inte infinner sig förrän man hunnit fram till 25-strecket.

Under 1969 har Leif förbättrat sitt eget eslövsrekord på 5000 m från 15.09,3 min. till 15.09,0. På den tiden torde han vara bäste junior i hela Sverige 1969. Vidare har han satt nytt rekord på 3000 m, tid 8.43,4 min. Gamla rekordet hade Bengt Gunnarsson på 8.48,7, satt år 1962. Tredje rekordet kom på 10.000 m, tid 32.38,8 min. Därmed strök han Peder Jogstads rekordnotering av år 1965 på 32.58,8.

Leif blev skånsk juniormästare på såväl 1500 m som 5000 m samt skånsk seniormästare på 5000 m och tvåa på 10.000 m. Verkligen en förnäm meritlista för en 20-åring.

Ännu föreligger inte idrottsstatistiken för 1969, men sannolikt ligger Leif etta i Skåne bland juniorerna på sträckorna 1500 m, 3000 m, 5000 m och 10.000 m. Suveränt så det förslår!

Vid två tillfällen har han representerat Skåne. I distriktsmatchen för seniorer mellan Skåne-Göteborg-Stockholm-Västergötland blev han tvåa på 5000 m. I matchen Skåne-Köpenhamn-Schleswig/Holstein placerade han sig som 5:a på 1500 m.

Bengt-Ake Svensson tävlade relativt sparsamt under 1969. Likväl hann han med att prestera så goda resultat som 4.06,2 min. på 1500 m och

2.01,7 min. på 800 m. Förstnämnda tiden gav honom en hedrande 4:e placering på skånska mästerskapen. Detta resultat gav honom också en tredje inteckning i undertecknads vandringspris för bästa seniorresultat under året. Därmed har Bengt-Åke för alltid erövrat priset, som vandrat sedan 1957 och upptar en rad kända namn såsom Yngve Stein, Jan Dahlbom, Hans Nilsson, Krister Wittbom, Bengt Gunnarsson, Soini Haanpää och Hans E. Nilsson. Grattis — välförtjänt!



Bengt-Åke Svensson, bäste senior 1969.

Peder Jogstad började säsongen med att bli suverän kretsästare på 4000 m terräng. Sedan dröjde det tyvärr inte länge förrän hans hälsenor började krångla. Först i augusti var han åter klar för löpning på bana. Han ställde då upp på 3000 m i vår egen PRO-69 tävling och fick tiden 9.03,6 min. Säkerligen betydligt sämre tid än han egentligen var god för vid tillfället ifråga. Han ledde länge loppet men fick ge sig på slutet. Det var åter ena hälsenan som gjorde sig påmind. Det blev en 3:e placering. Synd att Peders hälsenor skall vara så sköra. Han har annars den rätta inställningen och ambitionen för träning. Efter allt vad han lagt ner av svett och möda på dagliga träningspass, borde han nog fått bättre utdelning, än vad hittills skett. Vi hoppas, att han inte låter sig nedslås av motgångarna utan kommer igen och gör de tider han är god för.

Björn Persson — son till den kände frisksportarbasen Gustav-Adolf Persson — har visat mycket goda anlag för löpning. Troget har han deltagit i de äldre pojkarnas träning hela året. Han besitter det intresse och den seghet i kroppen som behövs för att utvecklas till en bra löpare. Hans hittills bästa tider är 2.52,8 min. på 1000 m och 4.44,6 min. på 1500 m. Inte dåligt av en 15-åring. Honom får vi säkert mycken glädje av så småningom.



Björn Persson 15 år, mycket lovande medeldistanslöpare.

Ronny Edwardsson, 16 år, är en annan pojke som visat lovande löparetalanger. Hans bästa prestation under 1969 är 1000 m på 2.57,5 min. Även han blir att räkna med, om han går in för regelbunden träning. För både Ronny och Björn gäller, att de har sin förebild i Leif Svensson.



Jan Dahlbom, framgångsrik långdistanslöpare.

Jan Dahlbom, vårt f.d. höjdhopparess, fortsätter framgångsrikt sitt långlöpande och -skidande. Under 1969 har han på skidor och långdistanslöpning avverkat hela 610 km.

Hans i särklass finaste prestation på skidor var Vasaloppet, 85 km, på den utmärkta tiden 8,54 tim. Det var hans tredje lopp och en ordentlig putsning av tidigare bästatiden 9,23 tim.

Jan har utvecklats till en mycket rutinerad långskubbare, som väl disponerar sina krafter och sällan bryter ett lopp. Under 1969 hann han med

Anders Lindstedt —

man i Sveriges Riksidrottsförbund

Anders Lindstedt, f. d. innehavaren av eslövsrekordet på 200 m., tid 23,6 sek., satt år 1934, är numera flitigt anlitad i Riksidrottsförbundets olika styrelser. Han är således Kungl. Maj:ts ombud i Riksidrottsstyrelsen och Idrottsplatskommittén samt ledamot av styrelsen för RF:s idrottsinstitut och ledamot tillika ordförande i Riksidrottsnämnden.

Växjö-loppet 25 km, Väckelsång-loppet 21,7 km, Eremitageløbet (Danmark) 12 km, Vikingens långlopp (Göteborg) 14 km, Frisksportar-maran 42,195 m., Skanneloppet 17,5 km, Kristallrundan 18,5 km, Olofströms-loppet 25 km och Kulla-loppet 12 km.

Särskilt må framhållas Jans 11:e placering på Frisksportar-maran, tid 3.19,38 tim. Den tiden gav honom medlemskap i Svenska Maratonsällskapet och tilldelades han en speciell nål som tecken härpå. För att bli medlem i sällskapet krävs att man avverkar maratonsträckan på en tid under 3.30 tim.

Två andra mycket fina prestationer var hans 18:e placering i Skanne-loppet 17,5 km, tid 1.08,19 tim., och 8:e placering i Kulla-loppet 12 km, tid 41.56 min.

Övrigt

I Heleneholms IF:s stora årliga stafettlöpning deltog vi som vanligt med ett 5-mannalag i klass II. Det blev en hedersam 4:e placering i den hårda konkurrensen och på den bästa tid som något EAI-lag hittills presterat, nämligen 11.34,2 min. Laget bestod av Leif Svensson (1000 m), Claes Altenius (200), Hans E. Nilsson (300), Bengt-Åke Svensson (500) och Peder Jogstad (2000).

Yngve Perssons vandringspris för bästa seniorresultat enligt 10-kampstabellen tilldelas Bengt-Åke Svensson för 1500 m på tiden 4.06,2 min., 800 poäng. Hans tredje in-teckning i priset, varigenom han erövrat det för alltid.

Eslövs Sparbanks vandringspris för bästa juniorresultat enligt 10-kampstabellen tilldelas Leif Svensson för 1500 m på tiden 3.59,7 min., 908 poäng. Hans fjärde in-teckning i detta pris, som inte kan erövras för alltid men som så småningom kommer att tillfalla den junior som har flest in-teckningar i detsamma.

Fri-idrottens 10-i-topp-lista 1969.

Namn	Gren	Resultat	Poäng
Leif Svensson	1500 m	3.59,7 min.	908 p.
Leif Svensson	3000 m	8.43,4 min.	864 p.
Leif Svensson	5000 m	15.09,0 min.	846 p.
Bengt-Åke Svensson	1500 m	4.06,2 min.	800 p.
Leif Svensson	800 m	1.57,7 min.	763 p.
Leif Svensson	10000 m	32.38,8 min.	758 p.
Peder Jogstad	3000 m	9.03,6 min.	722 p.
Hans E. Nilsson	100 m	11,6 sek.	707 p.
Bengt-Åke Svensson	1000 m	2.38,4 min.	678 p.
Bengt-Åke Svensson	800 m	2.01,7 min.	649 p.

Klubbrekord den 31 dec. 1969.

Gren	Innehavare	Res.	År	Plats
Löpn.	100 E. Bolmstedt	11,0	1916	Trbg
„	200 H. E. Nilsson	22,7	1967	Lund
„	300 H. E. Nilsson	35,8	1967	Eslöv
„	400 G. Jansson	51,0	1942	Malmö
„	800 B. Gunnarsson	1.56,6	1962	Tollarp
„	1000 B. Gunnarsson	2.31,0	1962	Lund
„	1500 B. Gunnarsson	3.59,5	1962	Eslöv
„	2000 L. Svensson	5.39,4	1967	Eslöv
„	3000 L. Svensson	8.43,4	1969	Malmö
„	5000 L. Svensson	15.09,0	1969	Malmö
„	10000 L. Svensson	32.38,8	1969	Lund
Häck	110 P. Björnör	16,0	1964	Krstd
„	200 G. Jansson	25,5	1942	L-krona
„	400 G. Jansson	55,9	1942	Hbg
Höjd	S. Haanpää	1,85	1962	Åstorp
Längd	G. Gustavsson	6,86	1945	Eslöv
Tresteg	A. Andersson	13,76	1946	Trbg
Stav	H. E. Nilsson	3,45	1963	Vellinge
Kula	K. Wittbom	15,11	1961	Sthlm
Diskus	K. Wittbom	45,66	1961	Eslöv
Spjut	S. Oldén	65,28	1945	Lund
Slägga	H. Marcusson	39,00	1917	Eslöv
Femkamp	H. E. Nilsson	2.909 p.	1967	Malmö
Tiokamp	H. E. Nilsson	6.185 p.	1967	Ystad

Stafett 4×100 mtr: Hans E. Nilsson — Hans Nilsson — Alger Westring och Kurt Henriksson. Tid: 45,6 sek. år 1964 i Eslöv.

Stafett 1000 mtr: Hans Nilsson — Kurt Henriksson — Henry Jönsson och Bengt Gunnarsson. Tid: 2.06,9 år 1964 i Klippan.



OSCAR JÖNSSON

avled den 15 april 1969.

Oscar Jönsson var en av vår förenings största ledare-gestalter. Han har under mer än trettio år innehaft styrelse- och andra ledareuppdrag inom EAI. Bland annat har han varit förenings sekreterare i mer än tio år och varit populär ledare för vår friidrottssektion under lång tid. Vår förenings fina urklipparkiv har han ända till sin bortgång handhaft på ett mycket hedrande sätt.

Oscar Jönssons namn kommer alltid att vara knutet till Eslövs Allmänna Idrottsförenings historia. Saknaden efter honom känns stor, men vi kommer alltid att minnas honom som en god och vänsäll människa och en fin kamrat.

Ekstrands Billackering

Ystadvägen 8 - ESLÖV - Telefon 10391

Utför alla slags Lackeringar

Obs.! Konsthartslackering i värmebox

Polering - Vaxning - Underredsbehandling

JANNES KIOSK - ESLÖV

A. G. JONSSON

Villavägen — Telefon 10561

TOBAK - TIDNINGAR

Konfektyrer - Frukt - Läskedrycker - Film

Beställningar av GB dessertglass emottages tacksamt

JÄRNMANNEN - FACKMANNEN

OLSSONS JÄRNHANDEL

LILJA & ANDREASSON AB

NORREGATAN 4

Telefon 156 90 — 156 91

Strandhugg i Eslöv!

Eslöv! Staden med de vänliga människorna. Staden som våra juniorer tog med storm, staden som tog emot med storm. Man kan inte med ord beskriva hur varmt och hjärtligt vi blev emottagna. — Starten för vår långa resa skedde från Idrottsgården den 8 juli, med Ekmans buss. Tjugonio av föreningens medlemmar samt några turister medföljde på resan. I Nådendal gick vi ombord på m/s Kapella, som skeppade oss över till Kapellskär på svenska sidan. Resan över hade många roliga poäng. Kris-ter Wallenius hade gitarren med, varför sång och musik inte saknades under båtfärden. Väl framme i Kapellskär fortsatte resan söder ut genom Stock-holm, som vi körde fel väg. Ingen vet hur det gick

Pohjola-Norden hälsade oss varmt välkommen till Eslöv. Vännen Verner Wik framförde en hälsning från Nordenföreningen i Jakobstad, medan Erik framförde en personlig hälsning från stadsdirektör Finne och Jakobstad. Föreningens bordsstandar överräcktes vid detta tillfälle till stadens represen-tant, som var v.ordf. i stadsfullmäktige i Eslöv. Vidare överräcktes en statyett, som skulle ges åt en lovande junior i Eslövs Allmänna Idrottsför-ening. Resten av dagen gick åt att bekanta oss med staden och stadslivet. Juniorerna gjorde sta-den tillsammans med värdföreningens juniorer. För-hållandet dem emellan blev mycket bra från första stund. Språkfrågan redde gossarna upp genast på



Före matchen överräcktes minnesgåvor mellan Sven Nilsson, EAI, t. v. och finske ledaren Erik Sandström.

till, men rätt som det var bar det i väg mot Sundsvall, alltså norrut. Ett muntert missöde som förorsakade chauffören många skämtsamma gliringar. Misstaget rättades till och resan fortsatte i rätt riktning.

Till Eslöv anlände vi tidigt tisdag morgon, där våra kära vänner Sven Nilsson med fru, Erik Henriksson samt allas "vår Kalle" tog emot oss med stora famnen. Inkvarteringen hade ordnats i ett f.d. skolhem. Jag sade f.d. men vilket ställe, vilket hus. Vackert så det förslog. Där saknades ingenting, mat fanns på bordet när vi kom, samt en härlig bädd att vila vår trötta lekamen på. — Redan första dagen var det dags för våra jun. att spela mot våra värdars juniorlag. Det blev stryk efter noter. Men vi förklarade för våra värdar att vi tagit fasta på den olympiska tesen: Huvudsaken är inte att vinna — utan att kämpa väl. Om man godtog vår förklaring låter jag vara osagt, men Sven och Kalle höll god min i alla fall. Efter matchen bjöd Eslöv stad på mat i Stadshotellet, varvid närvarande representanter för staden och föreningen

egen hand genom att en svensktalande pojke alltid ingick i en grupp. Värst var det för dem som hamnade som tolk åt en svensk flicka och någon av våra finsktalande pojkar, en mycket delikat upp-gift. Tonårsflickorna ville bl.a. veta hur man säger jag älskar dig på finska. Ja, sådan var stämningen.

Onsdagens program började med frukost på Epa, föreningen Norden bjöd på den. Glade bagarn, vännen Waste hade visat sig på styva linan med goda bakverk i efterrätt. Efter middagen gjorde vi ett besök hos Åkermans grävmaskinsfabrik. Det blev först filmföreläsning varefter vi gjorde en rundvandring i fabriken. Hela sällskapet var indelat i grupper med en guide, som berättade om de olika monteringsmomenten. Rundvandringen slutade med att hugade fick provköra en grävmaskin, som just kördes ut från monteringen. — På kvällen hade EAI ordnat en lyckad träff i skolan där vi logerade. Christer och Svens lilla flicka sjöng duett. Vidare förekom allsång, humor m.m. samt frågesport mellan våra juniorlag. Våra grabbar klarade sig nu bättre än på fotbollsplanen och segrade

överlägset. Vid samma tillfälle överräcktes vårt bordsstandar åt vännen Kalle. Waste höll ett tal om våra vänortsförbindelser och betonade särskilt det goda samarbete våra föreningar fått till stånd. — Torsdagen var bokad för en match mot Höörs Idrottssällskap, samt besök i Frostavallens djurpark. Före detta gästade våra jun. och ledare värdlagets jun. i deras hem och fick äta sig mätta av allt det goda som bjöds på. Besöket i djurparken bjöd på en del skämtsamma inslag, bl.a. var Åsa ute på en bejublade ridtur. Kvällen var fri och alla jun. svenskar och finländare traskade iväg ut på staden och hade trevligt. Undertecknad, Verner, Erik och Bo uppvaktade på kvällen Wastes fru, som fyllde år. Konstigt vad en del damer har förmåga att bli yngre varje gång de fyller år.

Fredagen var bokad för en tur till Köpenhamn och dess djurpark. Att i detalj berätta om allt vi såg och upplevde den dagen blir en för lång historia varför jag rekommenderar envar: Res själv och se Köpenhamn, det lönar sig säkert.

Lördag vår sista dag i Eslöv, spelade vi en triangelmatch mellan EAI, MFF och JBK. Våra jun. hade tydligen förätit sig för det gick nog inte så bra nu heller. Men att förlora mot sådana lag som EAI och Malmö FF är ingen skam. Efter matchen



JBK:s Reitti och MFF:s lagkaptener utväxlar gåvor innan matchen.

åkte våra jun. hem till värdarna på middag, varvid kvällen förflöt under fri samvaro. Så var då kl. 24.00, avskedets bittra stund. Med en tår i ögonvrån, för det var det nog någon som hade, tog vi farväl av våra vänner i Eslöv. Snart var denna fina och lärorika resa ett minne blott. Men ett minne som länge lever kvar i våra hjärtan.

Bo Sundell

Tryckeribolaget

S. Olsson & L. Ohlsson

Trollsögatan 2c - Eslöv - Telefon 10997

TOPPEN

när Ni bäst med moderna

Herr- och Juniorkläder

där allt talar för



ESLÖV - Telefon 100 92

De Aktivas Märke

En av de mera förnäma utmärkelserna inom EAI — De Aktivas Märke — kommer i år att utdelas till två av föreningens brottare. Det är Jan Olsson och Bengt Augustsson som med god marginal uppfyllt stipulationerna för erhållande av detsamma. Jan Olsson har — alltsedan han kom till EAI för några år sedan — till-

hört vårt A-lag, där han vunnit många meriterande segrar. Bengt Augustsson har däremot för det mesta kämpat i B-laget. De har genom ett stort intresse och god sportsmannaanda också hedrat föreningen för vilket vi framföra ett varmt tack. Lycka till i fortsättningen!

Jan Olsson, rörmontör, född den 17 april 1937, har sedan han kom till EAI 1964 svarat för många positiva och värdefulla insatser i såväl mästerskapstävlingar som serie och fyrstadssammanhang. Han har också under flera år tillhört eliten i flugvikt inom svensk brottning. Han har vunnit många meriterande segrar och hans meritlista är både lång och aktningvärd. För att nämna några av hans insatser så har han sålunda blivit Götalandsmästare 1966, skånsk mästare 1966—67, efter att tre år i följd blivit tvåa. Vid BSM-tävlingarna i nov. 1969 som arrangerades av EAI, ställde Jan upp i bantamvikt och hemförde här en hedrande 2:a plac. Hans största framgång var kanske då han placerade sig som tvåa i de Polska internationella mästerskapen 1967, där så gott som hela europeiska eliten deltog. Jan Olsson har även blivit uppmärksammas av Brottningförbundet, och representerat såväl svenska landslaget som skånelaget i olika sammanhang. Under de år han tävlat för Eslöv har han redan hunnit avverka över 200 matcher i EAI-trikån. Han har även tilldelats såväl NST-kannen som EAI-skölden, varför man kan säga att han väl uppfyller de krav som erfordras för att erhålla det Aktiva Märket.

Vi önskar honom fortsatt lycka och framgång i EAI:s färger.



Bengt Augustsson, född den 19 dec. 1943, till yrket mekaniker, började som ungdomsbrottare i EAI 1958. Han visade redan från början lovande takter, genom att åren 1960, 61, 62 och 63 bli Ungdomsmästare i Eslöv. Åren 1963—64 placerade han sig som 2:a i Mellanskånska juniormästerskapen i fri stil. En mycket bra insats gjorde Bengt när han vid Götalandsmästerskapen i fri stil 1964 i hård konkurrens kämpade sig till en 3:dje plac. I fyrstads har han 6 gånger deltagit i EAI:s B-lag. I seriesammanhang har han mest deltagit i B-laget, där han under en följd av år i hög grad bidragit till nämnda lags många utmärkta och framstående placeringar. Beträffande matchantalet så har han med god marginal överskridit det antal som erfordras för erhållandet av det Aktiva Märket. Vi tror att Bengt ännu har mycket ogjort inom brottningssporten och önskar honom lycka till i fortsättningen.



Gör något annorlunda i år

Tag **KÖRKORT** t. ex.

Vägen dit genom

N. H. Swensons Trafikskola A.-B. - Eslöv

Kanalgatan 32 — Tel. 0413/10918

SVARA JA - NEJ

1. EAI:s första fyrstadsstart ägde rum 1931
2. EAI:s förste ordförande hette "Kitan" Bolmstedt
3. "Gyllene Hornet" är namnet på EAI:s fina vandringspris i fri idrott
4. Vår förste seriemotståndare i brottning var Argos
5. 1958 arrangerade vi SM i grek.-romersk brottning
6. EAI:s förste motståndare i fotboll var Trolleås
7. Vår förste landslagsrepresentant i brottning var Sven Eskilsson
8. Publikrekordet för fri idrott i Eslöv lyder på 2.300 personer
9. N. E. Lilja är den av våra ordförander som innehaft denna syssla under flest år
10. Eslöv, Jönköping, Varberg och Landskrona bildade den första B-fyrstadsgruppen i brottning
11. 1950 tillhörde vårt bordtennislag allsvenska serien div. II
12. Sveriges förste olympiske mästare i brottning, Frithiof Mårtensson, tävlade för EAI under åren 1911-12
13. År 1919 hade EAI 108 aktiva medlemmar
14. Vid B-fyrstad i Västerås 1941 slog Eslöv Sundsvall med 5-2
15. Vår första tävlingsdräkt i fotboll var svart tröja, vita byxor
16. Arvid Billström har varit sektionsordförande i brottning under 31 år
17. Gustav Widell har deltagit i landskamper mot Norge och Tyskland
18. Årsavgiften under vårt första verksamhetsår var 5:- kr. för passiv och 2:- kr. för aktiv medlem
19. Bantamviktare i vårt första 4-stadslag var Gustav Malm
20. Karl Ekelund blev 1942 Svensk juniormästare i flugvikt
21. "Kitan" Bolmstedt var europamästare i stående höjd
22. Arvid Billström har anlitats som domare vid två VM-tävlingar
23. Sigge Lindberg var 1934 under 2 månader fotbollslagets tränare
24. EAI stiftades den 10 maj 1918
25. Robert Thomson har deltagit i Skånes lag mot Köpenhamn i fotboll
26. Stig Oldén har varit svensk mästare i spjutkastning
27. "Svåger" är smeknamnet på tungviktsbrottaren Walter Widell
28. Eslövsrekordet i löpning 100 m lyder på 11.1
29. Vår förste hedersmedlem blev Carl Gyldorff

Målerifirma M. Malmros Eft.

KNUT OLSSON

Telefon 129 96 - Eslöv

V O L V O

PERSON- OCH

LASTBILAR

Säljes av:

BILKÄNSSON i ESLÖV
—A/B—

Bordtennis 1969.

Det var verkligen glädjande för våra bordtennisspelare att få flytta in i gamla Idrottshemmets större lokaler efter ett mellanår i Idrottshallens för bordtennis mindre lämpliga utrymmen. Denna flyttning har gett mycket bättre träningsmöjligheter och en betydligt trivsammare miljö. Spelarna är nu inte längre bundna av träningsstider utan kan istället disponera lokalen fritt då arbete och studier inte lägger hinder i vägen.



Vårt ungdomliga A-lag. Fr. v. Tom Andersson, Stefan Berséus o. Bertil 'Sh' Persson.

Tyvärr har några spelare försvunnit från sektionen främst då Bertil "Timpa" Persson som i många år tränat klubben som aktiv och som dessutom föregående år ledde sektionens verksamhet. På grund av sitt arbete har han överlämnat sin ledarsyssla åt Stefan Berséus.

Glädjande tillskott i spelarmaterialet har också kunnat noteras. Först och främst har Gösta Rydelius plockat fram "träspaden" igen. Dessutom Tom Andersson som hoppade direkt in i A-laget.

Säsongen 68—69 hade både ljuspunkter och motgångar. När trion Gösta Rydelius, Bertil Persson och Gert Johansson abdikerade till förmån för juniorspelarna kunde dessa, som var relativt rutinerade inte klara kontraktet utan slutade på näst sista platsen i svåra allsvenska division 4 serien.

Däremot skötte sig både B-lag, juniorlag och pojklag förträffligt och vann respektive serier med god marginal.

Vid seriestarten på hösten hamnade A-laget i den mycket jämna och ovissa div. 1 Skåneserien. I denna finns sådana starka lag som Landskrona BTK och Åstorp. Efter en något svag inledning

Lovande Junior- o. pojklagsspelare. Fr. v. uppifrån: R. Tarland, I. 'Fl.' Pålsson, Bj. Rydelius o. Peter Sandberg.



kunde emellertid en viss uppgång skönjas då rutinerade Gösta Rydelius hoppade in i laget. Reservlaget och juniorlaget bestående av Bertil "Sherry" Persson, Ingvar "Flinta" Pålsson, Peter Sandberg och Robert Tarland har som vanligt skött sig fint och leder reservlagsserien efter höstomgången utan förlust.

EAI-mästerskapen blev som vanligt en oviss historia. Gösta Rydelius kunde efter finalmatchen mot Stefan Berséus ta hem mästerskapet. På tredje plats slutade något oväntat junioren Ingvar Pålsson. Även i juniorsingeln skötte Ingvar sig bra. Här vann han i finalen mot Bertil Persson. Dubbelmästare blev Ingvar Ljungsten i par med Stefan. Efter höstomgången ser tabellerna ut som följer:

Div. I västra

Landskrona BTK	7	6	1	0	41—16	13
Tor	7	5	0	2	34—23	10
Åstorp	7	4	1	2	36—27	9
Ljungbyhed	7	3	0	4	28—32	6
Landskrona AIK	7	1	3	3	28—35	5
Tvärby	7	2	1	4	28—35	5
Axelvold	7	2	1	4	23—36	5
Eslöv	7	1	1	5	24—38	3

Västra reservlagsserien grupp III

Eslöv	5	5	0	0	30—11	10
Tor	5	4	0	1	28—12	8
Torn	5	2	0	3	21—23	4
Södra Sandby	5	1	0	4	15—21	2
Hörby NTO	4	1	0	3	12—21	2
Askeröd	4	1	0	3	2—20	2

Västra juniorserien

Skörpinge	5	5	0	0	30—7	10
Rekord	4	3	1	0	23—10	7
Force I	5	2	1	2	21—19	5
Eslöv	4	2	0	2	17—15	4
Mörarp	4	1	0	3	13—20	2
Force II	4	1	0	3	9—18	2
Borstahusen	4	0	0	4	0—24	0

E. Sjögrens Plåtslageri

Erik & Ake Sjögren

Västergat. 29 ESLOV Telefon 105 10

Taktäckningar med koppar, plåt och eternit

Verkstadsarbeten och reparationer

Hasses Herrfrisering

Hans Börje Nilsson

STORGATAN 4 TELEFON 103 66

Moderna frisyser utföres fackmässigt
av modemedveten personal

Mitt emot Stadsbiblioteket



Med sportig
elegans...

Specialbutiken

Harald Svensson Läder AB

Tel 101 68 Södergatan 10 Eslöv

PERSIENNER

Moderna, hållbara konstruktioner

Garanti och service

Försäljning av vikedörrar

ESLÖVS - PERSIENNER

FOLKE JONSSON

Onsjövägen 36 Eslöv Telefon 11474

Eslövs Guldsmede

SIGVARD LARSSON

Malmgatan 4 ESLOV Telefon 135 31

Vackra smycken i guld o. silver

PRESENTARTIKLAR

di Zazzos

Frukt- & Konfektyraffär

St. torg 5 B

Tel. 11504

Tobak - Tidningar - Choklad
Frukt - Glass

REKOMMENDERAS

Thyra Strandqvist

(THYRA BRONNERT)

Tel. 100 44 — ESLOV — Tel. 100 44
Södergatan 16

Pappers- & Tobakshandel

Väl sorterad inom
branschen!

Flora Blomsterhandel

Ostergatan 5 ESLOV Tel. 104 86



Blomsterförmedling

Resumé av brottnings verksamhet



Lyckad arrangör av B SM samt tävling om nyinstiftad Örestadspokal.

Sektionens årsberättelse.

Sektionsstyrelsen, som detta år haft tolv protokollförda möten, har haft följande sammansättning:

Ordf. Alf Johansson, v. ordf. John Pettersson, sekr. Sune Svensson, v. sekr. Erik Bengtsson, kassör Kjell Ridell samt Sven Linö, Ove Andersson, Karl Olsson, Harald Wallin och Stig Stomberg.

Suppleant: Sten Lindberg.

Statistikförare: Stig Stomberg.

Uppbördsman: John Pettersson.

Ungdomssektionens styrelse: Ove Hermansson, Sven Persson, Olle Thore, Bo Nilsson, Christer Jönsson och Stig Stomberg.

Domarelicenser: Matchledare Ove Andersson och poängdomare Ove Hermansson.

Tränare: För seniorer Per Berlin och för ungdomsbrottarna Ove Hermansson och Bo Nilsson.

Fyrstads: Den höstsäsong som emotsågs med mycket stora förväntningar blev i stället fylld av motgångar. Besvikelserna har varit många detta år, men frågan är väl om inte den bittraste stunden för eslövsbrottningsgruppen var utgången av årets B-fyrstadsgrupp i Malmö. Efter nederlag med siffrorna 7,5—1,5, 5—4 och 5—4 mot resp. Malmö, Falkenberg och Klippan med en jumboplacering som följd blev det degradering till grupp C inför nästa säsong. Nu måste det emellertid i rättvisans namn framhållas att otur både i form av skador och "annat" drabbade Eslövs-tian. Ett lag skall numera bestå av tio man och tio EAI brottare anlände till invägningen. Ett underligt regeltolkande tillkännagavs emellertid i form av ett telegram från Svenska Brottningförbundet, som anlände med mycket kort varsel och meddelade att tyngste man i laget måste väga över 100 kg. Evert Jönsson fick således inte ställa upp utan w. o. lämnas i denna klass av laget, som reducerat till nio brottare bestod av Andras Szabo, Jan Olsson, Mats Johansson, Kurt Augustsson, Leif Nilsson, Christer Jönsson, Lars Andersson, Sven-Erik Sjödahl och Sten Lindberg. Lagledare: John Pettersson.

B-laget utgjordes detta år av ett mycket juniorbetonat manskap och hamnade som väntat sist i siffergrupp 21 i Kävlinge. Motståndet utgjordes av rena A-lag från arrangörerna Kävlinge-Furulund, Lomma och Mölndal. Eslövsbrottarna kämpade i alla fall bra och har all heder av sin insats. Laget: Kenneth Ljungberg, Bertil Svensson, Lars Svensson, Leif Cederholm, Bo Pettersson, Lennart Strandkvist, Sven Persson och Erik Borgström. Lagledare: Ove Hermansson.



Tränaren Per Berlin instruerar några brottare under ett träningspass.

Elitserien: I stort sett samma som gäller beträffande fyrstads kan man säga om insatserna i seriesystemet. Efter att i våras nått en framstående placering — en bronspeng — i Elitserien var siktet inställt på en ännu bättre när höstomgången satte i gång i slutet av november. Det är bara att hoppas på en verklig kraftinsats under kommande våromgång och en klättring uppåt från den sista placering som laget för närvarande belägger. Reservlaget vann sin vana trogen den serie som avslutades i våras och precis som vanligt är man frestad att säga ligger laget i topp i den som startades i höstas.

Insatserna i Skåne-Cupen utgjorde inte heller detta år något glädjämne utan det blev respass mot Envig efter nederlag med 5—3.

Mästerskap: Vid de av EAI och Skånes Brottningförbund i år anordnade BSM-tävlingarna belade Jan Olsson 2:a plats i 57 kg och Andras Szabo 3:e i 48 kg. Sven-Erik Sjö Dahl lade beslag på 2:a plats i lätt tungvikt vid Skånes DM i grekisk romersk i Dalby. Något skånskt DM i fri stil har inte arrangerats i år. Vid Skånes Junior DM blev Bo Persson 3:a i sin viktklass. Mellanskånska juniormästerskapen i Lund innebar för EAI:s vidkommande två tredjeplatser, Bengt Göran Lindell 65 kg och Bo Pettersson 75 kg.

Arvid Billströms vandringspris till bästa mästerskapsbrottare har erövrats av Sven-Erik Sjö Dahl.

Eslöv-Onsjö Sparbanks vandringspris till bästa reservlagsbrottare har gått till Erik Borgström.

Eslövs Järn & Bosättnings hederspris till den brottare som i seriesammanhang uppnått flest antal fallsegrar kalenderåret 1969 har tilldelats Kurt Augustsson.



Då önskemål från de aktiva om arrangerande av tävlingar förutom de vanliga serie- och klubbmatcherna framkommit ansökte sektionstyrelsen detta år om tre verkliga godbitar, nämligen Fyrstads, BSM och en egen stor tävling. Fyrstads gick vår näsa förbi, BSM arrangerades tillsammans med Skånes Brottningförbund i Norrevångshallen och blev en verkligt väl genomförd tävling — betr. egna placeringar, se ovan. Den sistnämnda egna tävlingen, som också blev lyckad, har döpts till Örestadspokalen och tillkommit på initiativ av fyrstadskamraterna. I årets tävling deltog 85 brottare från 23 klubbar varav fyra från Danmark bidrog till att göra tävlingen internationell. Avsikten är att tävlingen skall utökas kommande år och ännu fler klubbar kämpa om den storslagna tennpokalen som detta år vanns av EAI med 14 poäng före Osby och Herkules.

Individuellt knep de våra följande placeringar: Jan Olsson 2:a 57 kg, Kurt Augustsson 2:a 62 kg, Evert Jönsson 2:a 100 kg, Andras Szabo 2:a 48 kg, Kenneth Ljungberg 3:a 48 kg, Lars Andersson 3:a 82 kg samt Sven-Erik Sjö Dahl 3:a 90 kg.

Som vanligt har EAI:s brottningssektion varit på alerten när det gällt det internationella matchutbytet. På hemmaplan besegrades i våras våra kära vänner från den danska brottnings sportens Mekka, AK Heros från Fredriksværk med 5—3. Senare fick det polska storlaget Spöjnia registrera ett nederlag trots alla möjliga försök att föra tävlingsledningen bakom ljustet.

Men kronan på verket blev en turné till staden La Calamine i Belgien där de våra deltog i en

mycket stor internationell tävling i Belgiska brottningförbundets regi. Bland tio deltagande nationers brottare gjordes berömvärda insatser av först och främst Sven-Erik Sjö Dahl, som vann sin klass, men mera härom på annan plats i detta föreningsorgan.

STATISTIK

De flitigaste brottarna under året har varit:

	Matcher	Varav	
		vunna	oavgjorda
Sven-Erik Sjö Dahl	41	26	7
Jan Olsson	39	25	7
Lars Andersson	27	13	2
Kurt Augustsson	26	13	3
Leif Strandkvist	24	16	1
Lennart Strandkvist	24	10	1
Bo Pettersson	21	8	1
Mats Johansson	20	6	2
Bengt Augustsson	19	10	2
Leif Cederholm	15	7	1
Andras Szabo	15	7	—
Erik Borgström	14	10	—
Lars Svensson	14	6	—
Sven Persson	13	5	2
Sten Lindberg	13	4	2
Bo Persson	13	2	—
Christer di Zazzo	12	2	—
Kenneth Ljungberg	11	3	—
Bertil Svensson	10	2	—

Under året har 37 brottare utkämpat 439 matcher varav 195 vunnits och 37 slutat oavgjorda.

Tre nyförvärv har under höstsäsongen blivit klara för EAI. Evert Jönsson har återvänt från Ängelholm och blivit en klar förstärkning till det tunga gardet. Vidare har Bengt Sandin kommit från Haparanda och redan gjort en del fina framträdanden i EAI:s trikå. Bästa tillgången är dock Leif Nilsson f.d. Höör. Presentation är väl onödig men Leif tillhör yppersta eliten och kan väl bli ännu bättre.

Om nyförvärven är glädjeämnen — så har väl skadorna varit sorgämnen. Tidigt i våras skadades Bo Nilsson och under Örestadpokalen Leif Strandkvist. I båda fallen svåra skador men både Leif och Bo är verkliga kämpar, så det är vår förhoppning att de skall komma tillbaka för fullt igen.

Ungdomssektionen: Även detta år har ungdoms-avdelningens verksamhet kännetecknats av ett stort antal tränande pojkar. Ove Hermansson har ägnat knattarna sin erfarna uppmärksamhet och tillsammans med Bo Nilsson som bitr. tränare, Sven Persson som lagledare verkligen gjort ett uppoffrande arbete.

Individuellt har det kanske inte blivit så stora framgångar detta år — en generationsväxling håller på att äga rum — och en hel del nya ansikten finns på träningsstimmarna.

Lagmässigt har dock bra insatser gjorts i både pojkfyrstads och serier. För närvarande belägger EAI knattarna andra plats bland åtta lag i Kävlinge/Furulunds Pojklagsserie.

Avslutning: När dessa rader skrives är situationen i Elitserien ganska prekär, och nedflyttning till Div. I verkar oundviklig. Om så kommer att ske hoppas vi emellertid att det stora arbete som vår tränare nedlägger, skall resultera i nytt avancemang till Elitserien och B-fyrstadsgruppen.

Slutligen vill vi rikta ett varmt tack till alla prisdonatorer till det gångna årets tävlingar.

Ett tack också till tränaren Per Berlin, till EAI:s huvudstyrelse, samt övriga intresserade, som på olika sätt hjälpt oss i vårt arbete för brottningen i Eslöv.

Eslöv den 31 december 1969.

Sektionsstyrelsen

Eslövs A. I. fick 3 medaljörer i Belgien vid Europas största brottartävling för klubblag.

Turneringen som gick av stapeln den 7—8 juni 1969, och som skulle utkämpas mellan olika klubblag, var förlagd till staden La Calamine och genomfördes i Belgiska Brottningsförbundets regi.

Som arrangör för densamma var brottarklubben F.C. Union, som vid detta tillfälle firade sitt 60-års jubileum.



Framgångsrika EAI-are vid Belgien-tävlingarna med lagkapten Bo Nilsson, främst. Övriga fv. v.: Leif Strandkvist, Sven-Erik Sjö Dahl och Sten Lindberg.

Det var på rekommendationer från nämnda klubb, som EAI fick chansen att av Belgiska Brottningsförbundet bli inbjudna att representera Sverige. 10 nationer hade anmält sitt deltagande. Av dessa uteblev två, nämligen Luxemburg och Österrike. Övriga nationer som ställde upp var förutom Sverige, Danmark, Holland, Frankrike, Tjeckoslovakien, Jugoslavien, Väst-Tyskland och Belgien. Belgien ställde upp med två lag nämligen arrangörsklubben "F.C. Union", och en kombination från Antwerpen. Endast Sverige och Tjeckoslovakien kom med deltagare från bara en klubb. Väst-Tyskland t. ex. hade sammansatt sitt lag med brottare från fyra klubbar, Danmark från två klubbar o. s. v.

Svenskarna, EAI-arna gjorde emellertid en strålande insats, genom bedriften att bärga 3 medaljer i denna jätte hårda turnering.

Placeringarna blev följande:

Sven-Eric Sjö Dahl, 1:a i 90 kg klassen

Sten Lindberg, 2:a i 100 kg klassen

Leif Strandkvist, 3:a i 74 kg klassen.

I nationstävlingen segrade Jugoslaverna, som fick mottaga Belgiske konungens hederspris, här belade EAI-arna en hedrande 4 plats.

Som omdöme av turneringen kan sägas att densamma var något för stor. Arrangörerna hade stora svårigheter att klara av det hela, ibland var det faktiskt en enda röra. Tävlingen förrycktes också av ideliga avbrott i matcherna, på grund av oenigheter vid domslut. Detta medförde i sin tur att matcherna fick pågå till c:a kl. 1/2 1 på natten. En annan sak som inte heller var riktigt bra, var förläggningen av de deltagande lagen. Endast belgier och västtyskar var förlagda i La Calamine. Övriga deltagare fick bo utanför staden. Vårt eget logi var förlagt till ett gammalt slott i Holland ett par mil från belgiska gränsen, så nog var det internationellt så det förslog.

En nackdel för våra brottare var väl också att säsongen när denna turnering avhölls är avslutad här hemma, och att de därför ej var tillräckligt tränade för en sådan turnering.

Men det fanns positiva saker också, och då skall först och främst grabbarnas kämpaglöd framhållas. "Varför plockas aldrig dessa takter fram här hemma"? Kunskaperna har ni ju redan.

En sådan kampvilja och fighteranda som visades av EAI-brottarna under dessa tävlingar i Belgien måste ge resultat och det hade så när blivit ytterligare en medalj.

EAI-arnas insatser rönste också mycket stor uppskattning hos publiken.

Till sist vill jag som ledare för truppen framföra ett tack till samtliga deltagare. Deras agerande under såväl matcherna som i övrigt har varit sådant att det hedrat såväl Sverige, svensk brottning och Eslövs AI.

Alf Johansson

FÅGEL AKVARIE



FÅGEL
HUND
FISK

Kanalgatan 32 - Eslöv - Telefon 127 07 - Bostad 127 09

Allt i branschen!

För lättare vardag —

För gladare fridag

ESLÖVS **Järnboden** AB

TEL. VÄXEL 0413/150 10 · ST. TORG 17 · 241 00 ESLÖV

Kvalitetsskor

till låga priser

för hela familjen

Östergatan 4

SKO
Magasinet
INEZ FORBERG

Telefon 10438

Till flydda tider återgår min tanke än så gärna...

Fyrstadslaget på väg
till Varberg 1933.

Fr. v.: Oswald Persson, Birger Svensson, Gustaf Widell, Hugo Widell, Erik Eskilsson, Helge Andersson, Carl Ekelund, Erik Persson, Harry Andersson och Arvid Billström.



Ett serielag i fotboll
från 1944.

Stående fr. v.: G. Santesson (lagl.), Tage Camp, Knut 'Buckla' Hansson, Allan Jönsson, Robert Thomson, Knut Johansson o. Brodde Malmquist (lagl.). Sittande fr. v.: Börje "Tu" Månsson, Rune Thore, Nils Fredriksson, Sture 'Bolla' Eskilsson, Börje Larsson och Sven 'Krost' Andersson.



Fri-idrottsgrabbar i
början på 40-talet.

Stående fr. v.: Arne Sjöberg, Yngve Persson, Nils Persson, W. Rinne (tränare), Torsten Alstad, Oscar Jönsson (ledare), H. Tu vesson. Sittande fr. v.: Klas Sivardsson och Pelle Persson.

Skolfotbollscupen 10-årsjubilerar

Årets skolfotbollscup, som var den tionde i ordningen, kunde notera ett glädjande stort deltagareantal. Inte mindre än 36 lag hade anmält sitt deltagande, vilket är nytt rekord för tävlingen. Av lagen fördelade sig 15 på A-gruppen (klasserna 7-8) och 21 på B-gruppen (klasserna 4-6).

Turneringen som sådan var mycket lyckad och många av matcherna visade verkligt hög klass. Trots att väderleken ibland gjorde planen direkt olämplig för fotbollsspel, har pojkarna ändå gått in för matcherna med frapperande kämpaglöd.

Finalmatcherna i de båda grupperna blev verkligt jämna och spännande. I A-gruppen kunde slutligen 8 G (Berit Ottosson) stå som segrare, efter en ytterst knapp seger med 1-0 över 8 H (Kerstin Lennerstedt). Finalen i B-gruppen blev även den en ytterst jämn uppgörelse. Som segrare utgick 6 E (Kenneth Sundqvist) efter en vinst med 2-1 över 6 C (Agneta Warheim). Omedelbart efter finalmatcherna följde traditionellt en saft- och bullfest för samtliga deltagare i cupen.



De båda lagens cupvinnare efter finalmatcherna.

Prisutdelningen förrättades därefter av EAI-ordföranden Lennart Ohlsson, som hade glädjen att till samtliga finalspelare kunna överlämna var sin minnespokal. Vidare fick de bästa finalspelarna i

varje grupp ett bokpris, Kurre Hamrins "Mina drömmars mål". Dessa tillföll Lars Martini i grupp B och Gussar Bengtsson i grupp A. Till cupens



Från prisutdelningen före bullfesten.

populäre domare, Karl Ohlsson, överräcktes en blomsterkvast.

För en i allo väl genomförd tävling vill vi även här passa på att tacka våra medarrangörer, Nordvästra Skånes Tidningar och Eslövs Korpen. Ett tack vill vi också rikta till lärare och elever vid Eslövsskolorna för det fina intresse som även i år visats vårt arrangemang. Ytterligare en blomma vill vi också passa på att överräcka till cupens domare, Karl Ohlsson, för det utomordentliga sätt på vilket han skött domaresysslan genom hela turneringen.

Till sist hoppas vi, att det faktum, att vi numera inte har fotboll på vårt program, inte skall lägga hinder i vägen för att vi skall kunna vara med och arrangera en fotbollscup även under 1970.

KLACKBAREN

Västergatan 3 - ESLOV - Telefon 140 32

SULNING

NYKLACKNING

KLACKNING

FÄRGNING

Utföres på dagen

EAI:s föregångare i brottning — BK Atlas

Det var en nystartad klubb vid namn Atlas som år 1923 införde brottningen genom några intresserade, välkända eslövsbor, nämligen Fritz Jönsson och Oscar Ekelund samt Edvard Persson (som tidigare tävlat för Argos, Landskrona). På den tiden höll man till lite varstans, och att träningen försiggick i Körners gjuteri, Folkets Park eller i nuvarande Eslövs Vulk. Verkstads lokaler hade ingen större betydelse. Några tävlingar i form av serie eller annat förekom ej, men däremot gavs det uppvisning i bl. a. Rövarekulan och Lyrans Dal. Till dessa färdades man i bil (lastbil) då även brottaremattan skulle följa med. Uppvisningarna pågick om söndagarna var efter det blev dans efteråt innan hemfärden anträdde. Klubben blev endast några år gammal innan den uppgick i EAI som sektion år 1927. Brottningen har således i över 40 år tillhört vår förening, och med bistånd av ypperliga ledare, varit den idrottsgren som gjort föreningen känd i vida kretsar.



Fotot som är taget utanför Körners gjuterilokal visar fr. v.: Johan Nilsson, A. Wallin, Edvard Persson (i Argos klubbdräkt), Gustav Persson, Aktander Olsson, Oskar

Dahlkvist, Oscar Ekelund, (okänd), Nils Nilsson, Gunnar Persson, Nils Mohlin, Gustav Thorén, Harry Björklund och Fritz Jönsson.

KLÄDER

med stil och kvalitet
finner Ni hos

Frick's

Herr- & Juniorsmode AB

Target ESLOV Tel. 116 27

Högtidskläder uthyres

Ändringar utföres på egen verkstad

Olle Perssons Målerifirma

TELEFON 117 22 ESLOV



Leif Nilsson, bäste 4-stadsbrottare i A-laget flankeras av klubbens ordf. och "allti allo" Arvid Billström till vänster samt 'gamle' mästebrottaren Sven Eskilsson.

Den originella klubben - Fyrstadskamraterna

firade i nov. månad sitt 10-årsjubileum med en festlighet under god tillslutning av klubbens medlemmar med damer. Många av de äldre mattkämparna hade mött upp som vanligt för att höra och berätta om gamla brottarminnen. Klubben har ett stort intresse av själva 4-stadstävlingen, där den bäste brottaren i resp. lag belönas med ett kamratpris från klubben.

Belönade för 1969 års insats blevo i A-laget: Leif Nilsson, i B-laget: Bo Pettersson, samt i Knattelaget: Rolf Nordbeck.

Gäller det

**Färg och Tapeter, Golv
eller Heltäckningsmattor**

går vi till



S. A. Linö

H. Salmose Blomsterhandel

Repslagaregatan 11

ESLOV

Telefon 0413/116 01

Dagligen färska Blommor

i stor sortering

TRÄDGÅRDEN, V. SALLERUP

Telefon 125 95

Trekantens Conditori

Arne Johansson

Södergatan 20 - ESLOV - Telefon 10827

Rekommenderar sina goda bakverk

Automatshop öppet dygnet runt!

Fotbollen under 1969.



Vårt representationslag i fotboll deltog under den nu avverkade fotbollssäsongen för femte året i följd i div. V, Skåne Mellersta, och lyckades inte heller vinna denna serie. Förhoppningarna inför säsongen var dock ganska optimistiska, även om vi var väl medvetna om att konkurrensen denna gång skulle bli mycket hård. Vårt lag, som under året var starkt förnygrat — nära halva laget bestod av juniorer — visade sig inte ha den styrka och rutin som erfordras för att kunna agera som serievinnare. Tvärtom blev placeringen denna gång betydligt sämre än de närmast föregående åren. Detta faktum skall dock inte ensamt lastas juniorerna utan hela laget verkade faktiskt genom hela serien vara lite utanför det hela.



Spelarna klara för ett nytt träningspass.

Träningsförberedelserna gick i stort efter gammalt mönster. Man satte igång ganska tidigt under den nye tränarens, Per Lindkvist, ledning. Det var dock en ganska otacksam uppgift han ställdes inför, då spelarna visade mycket dåligt intresse för tidig vårträning. Så småningom kunde man dock konstatera en tydlig förbättring och vid det av sektionen arrangerade träningslägret i Höör mötte ett 20-tal spelare upp. Träningsmatcherna spelades programenligt och gav ett mycket skiftande resultat. Ett par av dem slutade t. o. m. med mycket stora förluster. Av de åtta träningsmatcherna vann vi dock fyra stycken, men ännu mycket saknades av vilja och kunnande då det sedan äntligen blev dags för seriestart.

Våra värsta farhågor blev också besannade redan i serieinledningen. De tre första matcherna förlorades och placerade laget i kön av tabellen — en plats som det skulle visa sig svårt att komma ifrån. I fortsättningen kunde man dock rada upp några segrar och vid våromgångens slut hade man kunnat avancera till en plats i tabellens mitt. I all bedrövelsen hade man dock lyckats svara för den verkliga sensationen genom att besegra storfavoriten Hörby FF på deras hemmaplan. Resultatet blev en ettmålsseger för de våra efter ett mål av lagets 12:e man Gert Isaksson, som gjort ett inlägg i slutet av andra halvleken. Det var klart att denna seger tände en hoppets låga för gamla EAI, men det skulle visa sig bara vara ett irrbloss och snart föll man åter in i den gamla serielunken. Efter allt slarv tidigare under säsongen kom denna vinst inte alls att spela den avgörande roll, som den annars skulle kunnat ha gjort.

Under den pågående våromgången i serien inleddes de förberedande matcherna i M. Sk-cupen, till vilken vi anmält vårt deltagande. Det hade inom föreningen funnits olika meningar om ifall vi skulle anmäla oss eller ej. Ser man det nu i efterhand hade säkert det sistnämnda alternativet varit att föredra. Nu gick det dock så lyckligt, eller olyckligt, beroende på hur man vill se det, att vi blev utslagna redan i första omgången av Lunds FF, som på sin hemmaplan vann med de klara siffrorna 5—2. Lundalaget var verkligt bra och någon diskussion om vart segern skulle gå fanns egentligen aldrig.

Under mellansäsongen avverkade vi också några vänskapsmatcher av vilka kanske derbyt mot Eslövs IK var det intressantaste. Resultatet blev här 1—1, vilket kanske var något överraskande för oss, men samtidigt hade vi så många målchanser i den matchen att vi mycket väl skulle kunna vunnit.

Så var det dags för höstomgången i serien. För vår del var väl intresset ganska klen. Vi hade bara mikroskopiska chanser att blanda oss i den verkliga toppstriden och den slutlige vinnaren, Hörby FF, hade redan intagit en position som i

stort sett var ouppnåelig. Vad vi främst hade att inrikta oss på var att ta så många poäng att vi inte istället skulle bli alltför allvarligt indragna i bottenstriden. Vi lyckades också klara tre poäng på de två första matcherna, men sen blev det rena natta med fyra nederlag i följd. De avslutande matcherna gav dock så många poäng, att vi slutligen kunde inkassera en femteplats i den slutliga tabellen.

Representationslaget har under säsongen spelat 34 matcher, av vilka 15 vunnits, 4 spelats oavgjorda och slutligen 15 förlorats. Målskillnaden blev 69—77. Lars-Åke Ohlsson och Per Lindkvist har deltagit i flest matcher, eller 32 vardera, med Kenneth Åkerberg närmast med 31. Anders Fritthof har gjort flest mål, nämligen 17, med Christer Hedvall och Bertil Jönsson närmast med vardera 9.

Sluttabellen i serien fick följande utseende:

Hörby	22	20	1	1	60—17	41
Stehag	22	12	6	5	52—33	28
Klågerup	22	13	2	7	41—33	28
Hardeberga	22	9	5	8	44—39	23
Eslövs AI	22	10	3	9	41—38	23
Borlunda	22	8	4	10	36—39	21
N. Rörum	22	6	9	7	33—37	21
Kyrkheddinge	22	6	7	9	36—44	19
Önneköp	22	8	2	12	37—49	18
Löberöd	22	7	6	9	37—50	18
Trollenäs	22	6	1	15	35—56	13
Örtofta	22	4	2	16	28—45	10

Föreningens B-lag har under spelåret deltagit i Furulunds IK:s Reservlagsserie. Insatserna i denna har inte varit av någon mera framträdande betydelse, utan resultatet av lagets bemödanden blev en plats i kön på tabellen. Något annat var heller inte här att vänta, då spelarna, med några lysande undantag, visade mycket lite intresse för sin uppgift. Statistiken är också belysande för lagets insatser. Av 29 spelade matcher har endast 9 vunnits, 3 har slutat oavgjorda och inte mindre än 17 förlorats. Målskillnaden blev 68—112. Bertil Lovén har spelat flest matcher, nämligen 24, medan Bo Möllestam, Lars Larsson och Kurt Johansson kommer närmast med vardera 23. Lars Larsson blev bäste målskytt med 10 gjorda mål, med Bertil Lovén närmast med 9.

≡≡≡

Vid en summering av årets insatser, kan väl kort och gott konstateras, att lagets prestationer har varit allt annat än acceptabla. Vill man nå en bra placering i en serie och rent av vinna denna, duger det inte att förbereda sig så dåligt som en del av spelarna gjort under detta spelår. Det

är i högsta grad okamratligt mot de spelare i laget som verkligen vill något — och sådana fanns också. Nu skall dock inte bara spelarna klandras för årets negativa insatser. Det är absolut lik mycket ledarnas fel. Här borde verkligen ha tagits i med hårdhandskarna för att få vissa spelare att förstå att det här gäller ett lagspel, där alla måste göra sin insats. De spelare som inte ka-



Ett A-lagsgarnityr under höstomgången.

anpassa sig till detta faktum, borde istället ha fått ägna sig åt andra sysselsättningar. Nu har visserligen föreningen inte haft någon uppsjö på goda spelare, men det hade säkert på sikt varit bättre för laget att spela med en något sämre spelare som vill något, än att till varje pris försöka vinna sina matcher med s. k. begåvningar, som ingenting vill. Dessa saker har också vid flera tillfällen diskuterats inom lagledningen och åtgärder i denna riktning hade också varit att vänta inför nästa spelsäsong. Nu blir det dock inte någon ny fotbollssäsong för EAI. Under hösten har nämligen fotbollssektionerna i EAI och gamle trätobroder EIK kommit överens om att slå sina påsar ihop och i framtiden kämpa under namnet Eslövs Bollklubb. Om detta finns att läsa på annan plats i denna skrift. Vi vill dock här passa på att önska den nya fotbollskonstellationen all lycka och välgång och hoppas att samgåendet skall innebära att namnet Eslöv framdeles skall låta tala om sig högre fotbollssammanhang än under de år som varit.

Vi vill också här passa på att tacka alla spelare och ledare som genom åren kämpat för föreningen. Trots att de synliga resultaten inte alltid har varit så betydande, har man under åren i ungdomsfostrande syfte nedlagt ett mycket värdefullt arbete i vår stad. Vi har all anledning att med tillfredsställelse se tillbaka på våra 60 år i fotbollen och idrottens tjänst. Nu får andra krafter ta över. Vi tackar för oss.

Förteckning över spelare som deltagit i A- och B-lagen

under åren 1948 - 1969.

Hans Hansson	471	Bengt Arvidsson	122	Ingvar Nissert	56
Göte E. Olsson	361	Kjell Nilsson	120	Johnny Nilsson	53
Sten Sandberg	345	Tommy Larsson	119	Lennart Andersson	51
Birger Persson	318	Nils Fredriksson	118	Gert Krantz	49
Bertil "J" Persson	315	Stig Karlsson	110	Sven Andersson	44
Bo Persson	310	Arne Andersson	109	Anders Frithiof	44
Ove Gullstrand	307	Bo "L" Nilsson	109	Mats Johansson	42
Bert Öhrström	250	Lars-Åke Ohlsson	102	Bertil Gustavsson	40
Bo Lindeberg	241	Sven Sonesson	102	Sten Sjödahl	39
Göte Nihlén	223	Göte V. Olsson	101	Per Lindkvist	35
Bertil Sandberg	203	Bror Pettersson	100	Mats Ohlsson	33
Hans Persson	202	Knut Johansson	94	Horst Friemer	32
Sven Jönsson	201	Knut Jönsson	88	Bengt Persson	30
Sven Nilsson	201	Arnold Persson	87	Lars Larsson	29
Göte Mårtensson	197	Hans Linné	84	Sven E. Sjödahl	28
Jan Ljungdahl	197	B.-Å. Andersson	82	Krister Pettersson	26
Ulf Ohlsson	195	Bertil Jönsson	82	Christer Hedvall	25
Kjell Arvidsson	191	Gert Lilja	79	H. B. Nilsson	25
Bertil "T" Persson	180	Carsten Knutsson	78	Nils Johannesson	23
Kurt Johansson	179	Göran Göransson	78	Bo Möllestam	24
Knut Ohlsson	169	Bo "P" Nilsson	78	Tom Jönsson	22
Stig Pettersson	169	Kenneth Akerberg	78	Jack Kristiansson	21
Malte Ljungberg	163	Gert Isaksson	75	Sven I. Jönsson	20
Olle Kulle	161	Olle Lindblad	75	Jan Bjerseth	19
Sven Göransson	159	Alf Zachrisson	73	Ulf Lindell	17
Kjell Andersson	154	Bo Ljungdahl	69	Hasse Pettersson	17
Kjell Sjögren	139	Bengt Rosén	69	Tommy Jonasson	15
Sven Sundberg	136	Bo Hägg	63	Carsten Friberg	13
Tore Larsson	133	Bertil Lovén	60	Krister Jönsson	12
N.-A. Sjögren	131	Håkan Lovén	59	Arne Nilsson	12
Bengt Knutsson	130	Henry Jönsson	58	Christer Andersson	11
Sven Ericsson	126	Lars-R. Jönsson	58	Karl Rindestam	11
Nils Hansson	123	Kurt Knutsson	57	Per-Ake Wijkmark	7

GYNNA ANNONSÖRERNA!

ANDERBERGS KIOSK - ESLOV

Föreningstorget — Tel. 13488

Konfektyrer - Tidningar

Frukt - Tobak - Glass

Beställning av GB dessertglass emottages

Eslövs Glasmästeri

Glas - Inramningar

K o n s t

Västergatan 42

Telefon 117 39

Andersson gör bra glasögon

Vid köp och reparationer

anlita

Albert Andersson

Leg. optiker

St. Torg 12

ESLOV

Telefon 118 50

Damfrisersalongen FIGARO

Anita Broberg

Kanalgatan 48 — Eslöv — Telefon 127 27

ALLT I MODERN

HÅRVÅRD

Förstklassig behandling

BENGTSSONS

Blomster- Frukt- och

Grönsaksaffär

Stora Torg 9

ESLOV

Telefon 108 66

VÄLSORTERAD INOM BRANSCHEN

MONARK

Cyklar - Monarpeder

RADIO

Platsens största sortering av Sportartiklar

Cykel- & Sportcentrum

Gösta Svensson

St. Torg 7

ESLOV

Tel. 0413/109 29

Borås-Magasinet

Hugo Malmberg

Tel. 10418

ESLOV

St. Torg 5 B

BARN-KLÄDER

med

STIL och KVALITET

RINGTJÄNST

OVE MARTINSSON

Kvarngatan 45 — ESLOV

Tel. Verkstad 119 51

Tel. Bostad 119 57

UTFOR ALLA SLAGS

GUMMIREPARATIONER

Fackmässigt och till humana priser

Försäljer PERSON-, LASTBILS- och TRAKTORDÄCK
samt GUMMISLANGAR

Stadshotellet

Tel. 132 15

ESLOV

Tel. 132 15

GOD MAT i trivsam miljö —

Vackra festvåningar

FOTBOLL: Ungdomsverksamheten 1969.

Vår ungdomsavdelning i fotboll har återigen visat sig vara vår förenings framgångsrikaste sektion. Under året har man startat med inte mindre än sju lag i serier och av dessa har vi fått fram hela fyra serie-segrare, samt uppnått en andraplacing, en tredjeplacing och en femteplacing. Dessutom har trettonårslaget vunnit Skåne-Cupen grupp B. Intresset för vår ungdomsavdelning är som vanligt rekordartat och cirka 160 pojkar har under året tränat och spelat för oss.

En komprimerad uppställning över seriedeltagandet ser ut som följer:

Knattelaget	1:a placering
11-årslaget	5:e placering
12-årslaget	1:a placering
13-årslaget	1:a placering
14-årslaget	1:a placering
15-årslaget	2:a placering
Juniorlaget	3:e placering

Det internationella utbytet har varit ovanligt omfattande. Sålunda har vårt 14-årslag gästats av våra gamla, goda vänner från Jakobstad i Finland och 13-årslaget har som första fotbollslag ur EAI

gästat en annan av våra vänortsstäder, nämligen Asker i Norge. Om dessa båda tilldragelser finns att läsa på annan plats i denna skrift.

Årsavslutningen, som med anledning av samgåendet mellan EIK och EAI i fotboll fått en något annorlunda utformning än vanligt, avhölls å Ekenäsgråden. Här utdelades massvis med priser till våra framgångsrika ungdomar och det bestods även underhållning av "Glada Sexan" samt de lokala rolighetsministrarna Enoch Martini och Nils Fredriksson.

EAI kan alltså se tillbaka på ett år av hellyckad ungdomsverksamhet. Från och med vårsäsongen kommer dock pojkarna att tävla i annan föreningsdress, nämligen Eslövs Bollklubbs. Vi vill därför nu tacka alla som genom åren nedlagt ett så fint och värdefullt arbete på vår ungdomsavdelning som varit fallet och som bidragit till att göra vår verksamhet till en av de mera omfattande inom distriktet. Slutligen vill vi också önska alla pojkarna lycka till i sin nya omgivning och hoppas att ni framdeles skall lyckas föra stadens färger lika fint som ni hittills har gjort i EAI.



Ungdomsledare:

Ordförande: Waste Isaksson

Sekreterare: Göte E. Olsson

Uppbördsman: Karl G. Olsson

Knattelag

Eslövs AI	8	7	0	1	23—7	14
Hörby	8	6	1	1	31—9	13
Eslövs IK	8	3	0	5	14—22	6
Bjärsjölagård	8	2	1	5	4—19	5
Dalby	8	0	2	6	4—19	2

Ledare: Jan Persson.

11 års pojklag

Askeröd	8	6	1	1	31—9	13
Eslövs IK	8	4	1	3	20—18	9
Hörby	8	4	1	3	17—16	9
Veberöd	8	2	1	5	12—20	5
Eslövs AI	8	2	0	6	9—26	4

Ledare: Hans-Börje Persson och Kenneth Sundquist.



12 års pojklag

Eslövs AI	6	6	0	0	41—5	1
Höör	6	3	0	3	16—11	0
Kungshult	6	3	0	3	15—10	0
Hurva	6	0	0	6	2—48	0

Ledare: Bo Lindeberg och Kjell Andersson.

13 års pojklag

Eslövs AI	10	8	2	0	42—7	18
Bjärsjölagård	10	6	1	3	29—19	13
Höör	10	3	3	4	25—16	9
Snogeröd	10	4	1	5	23—36	9
Maglasäte	10	3	1	6	16—42	7
Hörby	10	1	2	7	17—32	4

Ledare: Stig Johannesson och Allan Sundberg.



14 års pojklag

Eslövs AI	8	6	2	0	42—0	14
Önneköp	8	5	2	1	45—1	14
Örtofta	8	5	0	3	26—10	10
Stockamöllan	8	2	0	6	7—45	4
Hurva	8	0	0	8	5—68	0

Ledare: Hans Hansson och Bertil Sandberg.

15 års pojklag

Marieholm	8	6	1	1	36—6	13
Eslövs AI	8	6	0	2	31—11	12
Stehag	8	5	1	2	20—10	11
Trollenäs	8	1	1	6	11—30	3
Torns IF	8	0	1	7	4—45	1

Ledare: Sven Nilsson, Karl Andersson och Harald Lindbäck.

Juniorlag

Askeröd	8	5	3	0	28—10	14
Hörby	8	4	3	1	31—15	14
Eslövs AI	8	3	2	3	17—22	8
Bjärsjölagård	8	2	1	5	10—19	8
Höör	8	1	1	6	9—29	8

Ledare: Folke Norrman och Arne Jönsson.

14-årslagetets resa till Asker

Det nordiska idrottsutbytet utsträcktes för EAI:s vidkommande i föl till att omfatta även Norge. Då Asker Skiklubb skulle fira sitt 80-årsjubileum blevo vi inbjudna att delta i en jubileumsturnering för 14-årslag. Detta mottogs med stor glädje i EAI och dess ungdomsavdelning i fotboll, som för första gången skulle gästa Asker, Eslövs vänort i Norge. Det var också en entusiastisk skara 14-års pojkar som jämte ledare den 15 aug. satte sig på nattåget och hade Oslo som första anhalt. Vi anlände dit på lördagsmorgonen och efter ombyte av



Formann Chr. J. Jacobsen flankerad av EAI-ledarna H.-B. Nilsson och Hans Hansson efter uppmjukning på idrottsplatsen. I bakgrunden syns klubbhuset.

tåg som förde oss rakt västerut var vi efter en halvtimmes resa framme i Asker kl. 10. På stationen mottogs vi av Skiklubbens Formann Per Hagen och Chr. J. Jacobsen och därefter bar det iväg till Klubbhuset som låg väl i anslutning till idrottsplatsen. Det var en 2-våningsbyggnad fullt modern, invigd 1968. Vår första måltid intogs som bestod av frukost och under denna passade fotbollsektionens Formann Hans Dølvik på att hälsa oss välkomna till Asker. Efter en stunds vila var man så framme vid dagens höjdpunkt, inledningsmatchen som skulle gå mellan Asker och EAI. Våra pojkar verkade inte alls som de hade någon lång resa bakom sig — vilket kunde befarats — utan bjöd ett fullgott motstånd och för övrigt en överraskande god insats genom att vinna matchen med 2—1. Båda målen gjordes av Rolf Nordbeck. I den andra matchen som gick mellan Skeid från Oslo och Heggedal segrade Osborna

med 6—1. Resten av dagen ägnades åt — förutom middag — att bese en del sevärdheter, bl. a. Askers vackra rådhus.

På söndagen skulle den avslutande finalomgången spelas och den gick mellan Asker och Heggedal där värdarna tog ordentlig revansch genom att vinna med hela 6—2. I finalen mellan Skeid, Oslo och EAI befarade vi att våra pojkar inte skulle kunna uträtta så värst mycket mot det storväxta Oslolaget. Matchen blev, trots detta, ganska jämn och våra pojkar var vid flera tillfällen nära att ställa till sensation, men hade inte turen med sig. Skeids större rutin fällde dock utslag och det gav dem segern med 2—1, mycket välförtjänt och värdiga segrare. EAI-pojkarna har dock all heder av denna match då de gav allt de hade av såväl kraft som förmåga. På söndagens em. gavs det tillfälle till bad dit vi åkte med bilar genom de norska ledarnas försorg. Här intogs också vår middag innan det var dags för hemfärd och mera fotboll, då Askers juniorlag skulle spela sin första match i cupen. De vann övertygande med 7—0.

Därmed var söndagskvällen ett faktum och det var att invänta måndags morgon då det var tid för oss att göra uppbrott. Avresan skedde från Asker kl. 9.35 men då vi hade hela måndagen till vårt förfogande gjorde vi en avstickare till Holmenkollen, där inte många av oss tidigare gjort något besök. Efter några timmars besök med bl. a. bad och middag anträdde så hemresan från Oslo vid 19-tiden. Tidigt på tisdagsmorgonen var man så hemma i Eslöv igen efter en i alla avseenden trevlig och givande resa. Till pojkarna och deras ledare riktas ett varmt tack för ett i alla avseenden perfekt uppträdande.



Samling utanför Oslo Centralstation före hemresan.

Vägen till körkortet

går genom en god BILSKOLA

Vänd Eder med förtroende till oss!

BERTIL OLSSONS TRAFIKSKOLA AB

Västerlånggatan 39 A

ESLÖV

Telefon 102 29 ankn. bost.

Lundblads



När det gäller GOLV

vänd Eder med förtroende till

LUNDBLADS GOLV

Kontor och Lager: Vasagatan 2 - Eslöv - Tel. Växel 0413/150 40
Affärslokal: St. Torg 6 - Eslöv - Tel. 0413/129 84
Affär och Utställning: S:t Petri Kyrkogata 7 - Lund - Tel. 046/12 58 50

Parkett - Linoleum - Plastmattor - Vinylplattor
Heltäckande, orientaliska och maskinvävda mattor

Lundins EL

— ESLÖVS ELBYRÅ AB —

Stora Torg 4 — Tel. 0413/ 104 37

Anlita fackmannen

Utför alla slags reparationer och nyinstallationer
KYL - FRYS - TVÄTT - ELSPISAR - DISKMASKINER

Armatyr i stor sortering

Naturligtvis går vi till

Ovilsso

Damshop — Shop-Intim — Herrtextil — Barnkonfektion — Hemtextil

Köpmansgat. 10 - Södergatan 7

Telefon 100 23

Köpmansgat. 8

Tel. 107 72

Köpmansgatan 3

Telefon 100 78

Våra Gubbar och Gummor.



Det suveräna oldboyslaget är fr.v.: Göte W. Ohlsson, Ove Hansson, Knut Jönsson, Horst Friemer, Sven Sundberg, Stig Pettersson, Ove Gullstrand, Sven Nilsson, Arne Jönsson, Knut Olsson och Göte E. Olsson.

Oldboyslaget.

EAI:s veteraner i fotboll har som vanligt ägnat sig åt sin favoritsysselsättning under sommarmånaderna. Man har hållit flitigt igång och har under säsongen hunnit med att spela hela sex matcher. Att dessa matcher givit lika många segrar och en så förnämlig målskillnad som 22—8, är bara i sin ordning när det gäller dessa eleganter. De lag, som försökt göra motstånd och som samtidigt bidragit till den förnämliga matchsviten, har varit Höörs IS, Borlunda AIF, Veberöds AIF och EAI-brottarna. Laget har under hela säsongen spelat en pigg och trevlig fotboll, och att man nu känner sig som nästan världsbäst är väl bara en naturlig följd av framgångarna. Man har till och med blivit så styv i korken, att man till kommande säsong tänker utmana ingen mindre än MFF:s guldlag och vidare planerar man att åka till Nenstitten i Tyskland för att demonstrera hur det svenska stålet biter.

Årets resultat framgår av nedanstående tablå:

Höörs IS—EAI	.....	3—4
EAI—Borlunda AIF	.....	5—2
EAI—EAI-brottarna	.....	3—1

EAI—Höörs IS	.....	2—0
Borlunda AIF—EAI	.....	2—5
Veberöds AIF—EAI	.....	0—3

Manliga motionsavdelningen.

Föreningens manliga motionsavdelning, som startade sin verksamhet i ganska blygsam skala för något år sedan, kan nu glädja sig åt en alltmer ökande verksamhet. Vid de tillfällen då alla har möjlighet att närvara kan man räkna ända till ett 40-tal "motionärer" som håller igång med sina svettdrypande övningar. Populär slavdrivare genom alla åren är Kjell Tenggren, som vid behov assisteras av Ivar Lindholm och Göte E. Ohlsson. Under vintermånaderna bedriver man sina övningar å Norrevångshallen onsdagar kl. 20.00 och söndagar kl. 09.00, då man framförallt ägnar sig åt gymnastik och innefotboll. Under sommarsäsongen, maj—oktober, förlägger man sina övningar till idrottsplatsen och dess närmaste omgivningar.

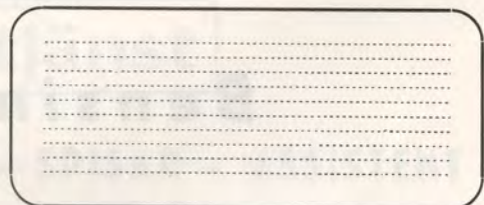
Kvinnl. motionsavdelningen.

Liksom hos Martin Ljung har det länge pockat och trängt på — och vi har inte riktigt visst vad det var. Men så en dag liksom allting klarnade. Det var en damavdelning som trängde på. Och då gjorde vi det. Redan från starten lyckades man få upp ett stort intresse hos de "små täckingarna", som varje söndagsmorgon stiger upp med solen och beger sig till Norrevångshallen kl. 10.00, för att försöka flytta sina former till mera attraktiva ställen. Man ägnar sig här framförallt åt gymnastik efter det kända TV-programmet, samt spelar korgboll, med Kjell Tenggren som uppskattad ledare. Trots den goda anslutningen kan dock i gruppen få plats till ännu några deltagare.

Alltså damer, Norrevångshallen nästa.



EAI:s Motionsgrupp, bilden tagen i okt. 1969 utanför Norrevångshallen. Stående från vänster: Hans Kristoffersson, Bo Andersson, Stig Mårtensson, Erik Alfredsson, Kjell Tenggren, Ivar Lindholm, Reinhold Kämpe, Per Persson, Lars Persson, Hans "Skuggan" Andersson, Knut Jönsson, Bertil Binkowsky, Göte E. Olsson, Sven "Rudolf" Nilsson och Sven Lundgren.



Gymnastikdamerna lögar sig i bastun efter ett träningspass. (Tyvärr är bilden något suddig).

Nordvästra Skånes Tidningar

Eslövs Tidning

lokal-, riks- och världsnyheter



**hotell &
restaurang
CITY**

Stora Torg 12 - 241 00 Eslöv - Telefon 0413 / 160 10

— **Det nya hotellet i Eslöv** —

Södergatan 1

Alla rum med bad, radio och telefon

Restaurang - Pub - Taverna - Konditori

Konferenslokaler — Uppackningsrum



Murco Bensinstation

BRÖDERNA ENGLESSON

Ystadvägen 12

ESLÖV

Telefon 146 56

ALLT I BRANSCHEN

Bensin och Oljor

Anlita vår erkänt goda service

HELGES KIOSK - ESLÖV

Repslagaregatan 1 — Telefon 0413/114 88

Grillad och kokt Korv - Hamburgare - Köttbullar - Kyckling
Vårullar - Vienerbåtar med Grönsaker - Vienerbåtar med
Bacon och Ost - Vällagad god Potatismos - Pome frites
Gurka - Lingon m. m. — Glass - Fest-Is - Läsk

Varor även för avhämtning!

Hjärtligt Välkomna!

Helge Sjögren

CYKLAR - MOPEDER

Sport- och Fritidsartiklar

Service och reparationer

Erikssons - Eslöv

Köpmansgatan 19 — Telefon 106 39

Frukt — Grönsaker — Konserver

Djupfryst — Delikatesser — Choklad

KÄRNKAFFE

Alltid färska varor!

Nya Frukthandeln

ESLÖV

Malmgatan 1 b

Telefon 102 67

Firma Allan Möllestam

Södergatan 20

ESLÖV

Telefon 0413 / 111 50

Representant för:



Electrolux

hemtjänst

KYL - FRYS - TVÄTT - DISK - SPISAR - ASSISTENT

Serviceavdelning



Ett handelshus i lantbrukets tjänst

Foder, spannmål, handelsgödsel, bränsle, växtskydd



CARL ENGSTRÖM

Eslöv Halmstad Hälsingborg Kalmar Malmö Ystad Åhus

Kvitteras
Fakturerad
Betalt
Ankom den
Bokfört den
Besvarat den
Varuprov
Rekommenderas
Expedierat
Express
Trycksaker
Boktryck
Offset

bmtryck
I ESLOVAB

Tel. 0413/10596 - 13600

BOWLING —

sporten för hela familjen

såväl gammal som ung

Välkomna till

BOWLINGHALLEN

Norrevångsskolan — ESLÖV — Telefon 151 20

Fotbollsfusionen ett faktum.

Ny fotbollsklubb i Eslöv.

Sedan flera år tillbaka har det i ortspressen och bland allmänheten i Eslöv ofta framförts önskemål om att något borde göras för att få till stånd en högre klass på fotbollsspelet i staden. Man har då ansett att detta bäst skulle kunna realiseras genom ett samgående av fotbollen inom EIK och EAI. Under sommaren 1969 har önskemålen framförts med betydligt större eftertryck än tidigare och många av de styrande och aktiva inom de båda föreningarna har också varit inne på linjen, att ett samgående skulle kunna lösa många problem för eslovfotbollen. De argument som framförallt hörts i debatten har varit, att man dels på ett bättre sätt skulle kunna lösa den alltid lika besvärliga ledarefrågan, dels att en förening skulle ges större ekonomiska möjligheter, och dels att en klubb förhoppningsvis skulle kunna få en ökad standard på sin fotbollsutövning. Frågan om ett samgående har väl också sedan en tid tillbaka diskuterats inom de båda föreningarnas styrelser, men eftersom saken aldrig avancerat så långt, att den ställts inför samtliga föreningsmedlemmars avgörande, har det alltid stannat vid rent allmänna diskussioner.

I september månad togs dock ett allvarligt menat initiativ i frågan, genom att styrelserna inom EIK och EAI sammanfördes till en rejäl diskussion och där man till slut enades om att göra ett genomarbetat förslag till hur ett eventuellt samgående skulle kunna ske. Allmänt möte utlystes till den 20 oktober inom de båda föreningarna, där enda punkt på dagordningen var fråga om ett eventuellt samgående av fotbollen inom föreningarna och under förutsättning att övriga sektioner ej skulle beröras av sammanslagningen. För EAI:s del hade femtio medlemmar infunnit sig till Medborgarhusets B-sal, där föreningen avhöll sitt sammanträde. Efter att deltagarna delgivit förslaget om hur ett samgående skulle kunna utformas och medlemmarna i den efterföljande debatten fått ge uttryck för sina åsikter i denna för vår förening så viktiga fråga, kunde man gå till omröstning. För EAI:s del gav denna till resultat att 43 personer uttalade sig för att ett samgående borde ske, medan 7 personer röstade emot. Även EIK:s omröstningsresultat visade en mycket stor majoritet för ett samgående. För att därefter följa upp omröstningsbeslutet kallades de båda föreningarnas fotbollsspelare och andra av fotbollssporten intres-

serade till ett möte å Ekenäsgården den 28 oktober, dit nära hundratalet personer infunnit sig. Här uttalade man sig enhälligt för att bilda en ny förening och vars namn skulle bli Eslövs Bollklubb.

Detta blev ett för idrottslivet i Eslöv i högsta grad historiskt beslut. EIK:s och EAI:s fotbollssektioner som tillsammans verkat i exakt 100 år skulle inte mera finnas till. För många av de äldre medlemmarna måste det kännas verkligt bittert att se allt arbete som genom åren nedlagts inom respektive föreningar, nu med ett klubbslag sopas bort. Det är väl ingen tvekan om att det som skett kommer att skapa en känsla av tomhet inom vår förening. Fotbollen har dock varit den tillsammans med friidrotten äldsta sektionen inom EAI och har varit med alltsedan föreningen bildades. Sextioett års fotbollsspel i en förening kan dock inte ha gått helt spårlost förbi. EAI har genom åren fostrat många goda fotbollsspelare, varav några to m haft förmånen att spela allsvensk fotboll. Flera landslags- och allsvenska spelare har varit engagerade i föreningen både som spelare och tränare. Detta till trots har föreningens seriedeltagande inte givit de positiva resultat som man hoppats. Deltagande i allsvenska serien div. IV, är det närmaste fotbollens höjder man har kommit i sina ansträngningar. Nu finns det bara minnena kvar av de fotbollsduster man utkämpat och av alla de många fina fotbollsgrabbar som varit med och försvarat de röd-vita färgerna. Trots det resultatmässigt kläna utbytet av verksamheten har man inom staden fyllt en inte oviktig uppgift i idrottens tjänst. Nu är dock allt oåterkalleligen slut. Med nästan hundra procentig sannolikhet kommer EAI aldrig mer att ha fotboll på sitt program. Det tjänar därför inget ändamål att vara sentimental. Samgåendet med EIK är ett ytterst vällovligt försök att höja standarden på fotbollen inom staden. Eslöv är betjänt av ett bättre fotbollslag än vad dessa två föreningar varit under sina respektive verksamhetsår. Fotbollsspelarna har i varje fall nu visat sin goda vilja. Hoppas nu bara att alla förespråkarna för sammanslagningen gör detsamma och verkligen tar ett tag för att ge den nya föreningen en så god start som möjligt. Det har spelarna verkligen rätt att fordra. Med den standard fotbollen i Eslöv hållit är det realistiskt sett säkerligen av godo det som hänt, men det är sorgligt att det skulle behöva hända.

Svar till frågor ur EAI:s historia.

- | | | | | |
|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1. ja | 7. ja | 13. nej | 19. nej | 25. ja |
| 2. nej | 8. ja | 14. nej | 20. nej | 26. ja |
| 3. nej | 9. nej | 15. ja | 21. nej | 27. nej |
| 4. nej | 10. nej | 16. nej | 22. ja | 28. nej |
| 5. nej | 11. ja | 17. nej | 23. nej | 29. nej |
| 6. nej | 12. nej | 18. ja | 24. nej | |

K Ö P

G O D A R E

K Ö P

FELIX

Valkomna till
Svar till frågor ur EAL:s historia.

BOWLINGHALLEN



FAVORIT-

butiken för såväl senior som junior

SJÖBERG & LARSSON

herr- och juniorkläder ab

Malmgatan 4—6

Telefon 108 34

Nytt parti stucar
inkommet

MARYS STUYAR

Norregatan 22

M. Stenbring

Telefon 146 21

Middagsstängt kl. 12 - 13.30

Heltäckningsmattor

Fri lägningskostnad — 10 %

RING! Vi kommer, mäter och lämnar prisuppgift

BLOMSTERBERGS

MÖBLER AB

Telefon 107 96 - 118 45

Protokoll från år 1919

Protokoll fört vid ordinarie årsmötet
27 april 1919.

- § 1. Årsmötet öppnades av vice ordf. stadsfiskal Bror Carlsson, som hälsade de närvarande välkomna.
- § 2. Till sekreterare för dagen utsågs undertecknad.
- § 3. Till justeringsmän av dagens protokoll utsågos hr. Per Larsson och W. Schröder.
- § 4. Styrelsens årsberättelse föredrogs och godkändes.
- § 5. Revisionsberättelsen föredrogs och ansvarsfrihet för året beviljades styrelsen.
Med anledning av revisorernas uttalade önskan om att biljetterna för bättre kontroll skulle vara nummerade, ansåg föreningen att ingenting f.n. kunde ändras i detta avseende. Ej förrän idrottsplatsen bleve inhägnad kunde kupongbiljetter ifrågasättas.
- § 6. Till ordförande omvaldes greve M. U:son Kalling.
- § 7. Till övriga styrelseledamöter utsågos stadsfiskal Bror Carlsson, redaktör O. Ericsson, postexpeditör H. Tykesson samt kontoristerna C. Gyldorff och Oscar Jönsson.
- § 8. Till styrelsesuppleanter valdes gymnastikdirektör E. Bolmstedt och poliskonstapel Svensson.
- § 9. Till revisorer återvaldes notarie Herman Jönsson och disponent B. L. Åkesson och till deras suppleanter notarie A. Carlsson och kand. N. Jönsson.
- § 10. Till instruktörer utsågos: hr. E. Bolmstedt (allmän idrott) och hrr. Per Larsson och W. Schröder (fotboll).
- § 11. Till kontrollanter för idrottsmärket valdes: hrr. E. Bolmstedt, B. Svensson, Joh. Jönsson, N. Jönsson, O. Jönsson och H. Tykesson.
- § 12. Till skiljedomare i fotboll utsågs kontorist C. Fr. Nilsson och till linjedomare herrar O. Jönsson och C. Gyldorff.
- § 13. Till vaktmästare utsågs ånyo hr. Persson för tiden maj—sept. mot en månatlig ersättning av 20 kronor.
- § 14. Det uppdrogs åt styrelsen att omedelbart söka anskaffa en lämplig träningsplats för bedrivande av fotbollsspel medan den ordinarie planen är under arbete.

§ 15. På grund av väckt förslag beslöts att styrelsen skulle sammanträda en gång i månaden under idrottssäsongen.

Eslöv som ovan
OSCAR ERICSSON
Skr.

Justeras:

WALDEMAR SCHRÖDER

P. B. LARSSON

Protokoll fört vid Styrelsesammanträde
6/6—19.

Närvarande voro: ordf. greve Kalling, hrr H. Tykesson, Gyldorff, O. Jönsson, Schröder, Per Larsson samt undertecknad.

§ 1. Första ärendet gällde planfrågan. Hr. Dahl, åt vilken hade uppdragits att kultivera planen, var närvarande och ansåg denne på förfrågan att fotbollsplanen ej kunde bli i fullgott skick, om man genast tog itu med sättningsarbetet. På vissa ställen å planen erfordrades gödsel för att någon växtlighet skulle kunna komma till stånd, och f.ö. ansågs förenligt med planens bästa, att den fick, efter att nu ha undergått plöjning m.m., ligga till sig till nästa vår, då sätningen skulle äga rum och planen kunde då vara användbar vid midsommartid samma år. Hr. Dahl betingade sig för detta arbete högst 300 kronor. Efter en längre diskussion beslöto de närvarande att i anslutning till ovanstående bifalla förslaget.

§ 2. En anhållan från några fotbollsspelare, att genom föreningens försorg erhålla fotbollsskor på avbetalning, varvid dock skriftliga förbindelser härtill skulle lämnas kassören, bifölls.

Eslöv som ovan
OSCAR ERICSSON
Skr.

Leibsts Plåtslageri A.-B.

Kvarngatan 49 — Eslöv — Telefon 149 43

Fackmässigt arbete — Humana priser

GM-BILAR

OPEL - CHEVROLET - BEDFORD

Buick - Oldsmobile - Cadillac

Auktoriserad återförsäljare

FRIBROCKS BIL AB

ESLÖV - Tel. växel 139 60

Reservdelslager - Verkstad - Bärgningsbil

Brottar-

Judo-

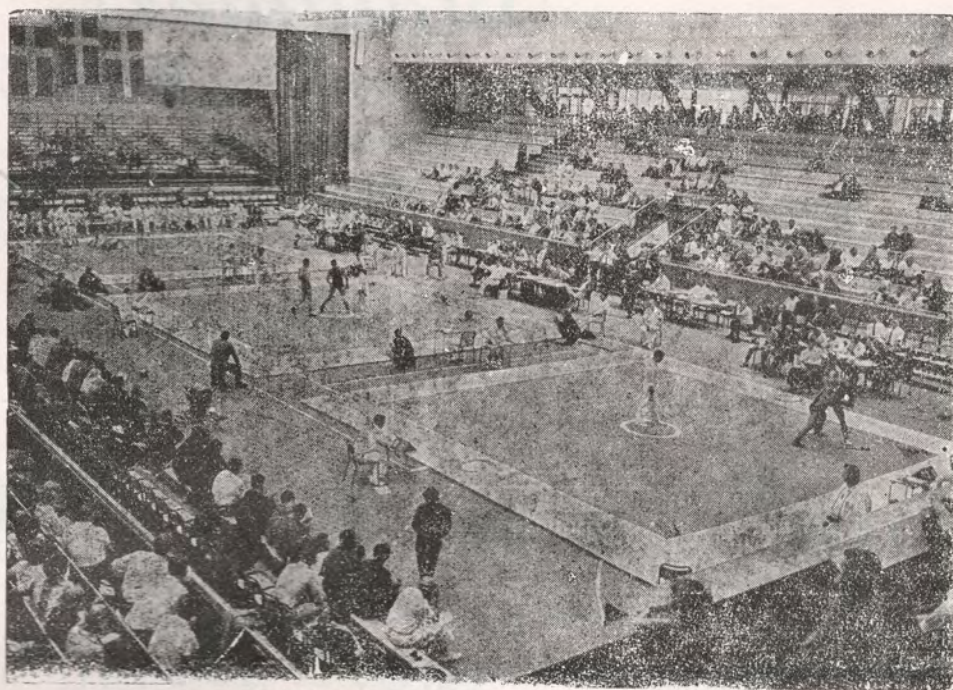
Boxnings-

Gymnastik-

Höjdhopps-

mattor

tillverkas av



Vid VM-brottningsarna användes mattor som vi levererat.

Strandh

244 00 Kävlinge - Sweden - Telefon 046 / 304 66

BYGGNADSFIRMAN

Vilh. Jönsson AB

Bostads- och Industribyggnader

Kvarngatan 27

ESLÖV

Telefon 119 22

Säg det med

Blommor!

från

Anderssons Blomsterhandel

St. Torg 13

ESLÖV

Tel. 101 32

BLOMSTERFÖRMEDLING



BRÖDERNA BONDESSONS

RÖRLEDNINGS AB

Östergatan 15 — ESLÖV — Telefon 12211 - 12163

Utför:

Vatten-, Värme- och sanitära anläggningar

Oljeeldningsinstallationer och pannbyten

Största sortiment — Låga priser

När det gäller

TV- och Radio-service

En Topp-utrustad verkstad med specialister inom TV, Radio, Bandspelare och förstärkare står alltså till Ert förfogande för säkra och snabba reparationer!

Telefon:

122 84

111 84



Väster-
gatan 4

Hedra Edra anhöriga

med en värdig gravvård från

O. P. Kjellanders Eftr.

STENHUGGERI

HARALD WALLIN

Verkstad: Västergatan 22 - Eslöv - Bostad: Södergatan 38 E, Tel. 109 17

Vi tillverkar gravvårdar i alla stensorter

Renoveringar och omförgyllningar

SHELL SERVICESTATION

ARTHUR PAHLSSON

Södergatan 12

ESLÖV

Telefon 108 58

SNABBTVÄTT — NATT-TANKA

(Sedelautomat)

W. W. Fotogen - "Thermoshell" eldningsolja

LÅT SPARBANKEN SKÖTA DINA UTBETALNINGAR

Varför ha bekymmer med att själv sköta alla utbetalningar, när Du kan låta sparbanken överta detta arbete för endast 7:50 per år.

Med sparbankens servicekonto får Du bättre ordning och reda på utbetalningarna och kan genom ränta på innestående pengar skaffa Dig inkomst på utgifterna.

TALA MED VÅR NOTARIATAVDELNING

ÖPPNA SPARBANKENS SERVICEKONTO

VÄLKOMMEN TILL
ESLÖV-ONSJÖ
SPARBANK

Telefon 16000